AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

ARUBA A BIRA MAS MIHO DEN CREA OPORTUNIDAD PA OTRO CU PA SU PROPIO HENDENAN?

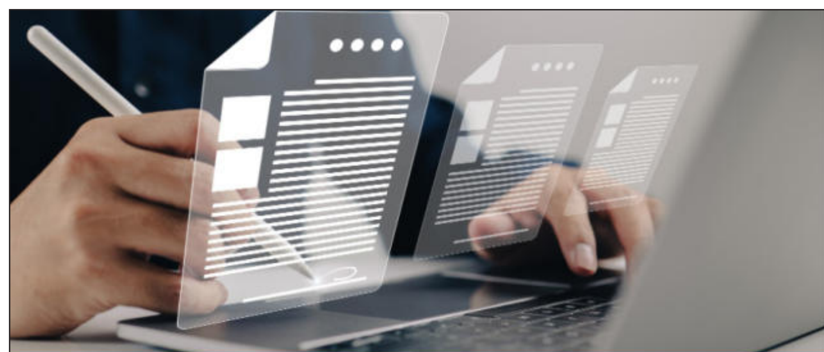


2

TRAFICO Y POLUCION NA ARUBA:
CON PA SOLUCIONA ESAKI SIN PERHUDICA E CIUDADANO VULNERABEL? 3

ARUBA MESTER TRATA CUIDO DI MUCHA Y DI ANCIANO COMO INFRASTRUCTURA ESENCIAL? 4





M-Files®

VCC International NV

A Document Management System with Workflow Automation

*M-Files is more than a document management system. It automates processes while using the power of **AI** and **Metadata** to easily find and use information.*

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Aruba a bira mas miho den crea oportunidad pa otro cu pa su propio hendenan?



CADA aña, miles di persona ta bini Aruba buscando algo miho. Europeonan pa retira den solo, Mericanonan pa inverti, y Latinoamericanonan buscando stabilidad y un futuro pa nan famia. Hopi ta logra: ***Nan ta haya trabou, lanta negoshi, cumpra cas, y crea un bida cu structuralmente tabata un soño un otro caminda.***

Esaki ta mustra cu Aruba ta keda un tera di oportunidad. Pero e ta lanta un pregunta dificil: ***Si hopi hende ta bini pa mehora nan bida, pakico tanto Arubiano ta sinti cu nan ta traha mas duro cu nunca djis pa keda na e mesun luga?***

Prome cu contesta esaki, mester reconoce un berdad: Mundo no a haci Aruba exitoso. E Arubianonan mes a haci'e. Tabata trahadonan Arubiano cu a traha e camindanan, scol, hotel, y negoshinan cu a transforma un isla chikito den un economia exitoso. Tabata famianan Arubiano cu a crea e sociedad sigur y hospitalario cu hende di afo ta admira awe. E exito di Aruba no a pasa pa exterior; e hende di afo a bini pasobra Aruba tabata exitoso caba.

Hopi Arubiano ta mira rond awe y ta puntra nan mes pakico prosperidad ta sinti cada bes mas leu. Costo di biba, cuminda, coriente, y gasolin ta consumi gran parti di e entrada familiar. Hopi famia ta traha mesun duro cu generacionnan anterior, pero ta sinti cu nan ta haya menos bek.

Esaki ta crea un paradoha. Un inmigrante of inversionista ta mira oportunidad pasobra nan ta compara Aruba cu e pais cu nan a laga atras. Pero e localnan ta compara Aruba cu loke nan ta kere bida den nan propio tera mester brinda nan. E problema no ta cu stranheronan ta triunfa; e berdadero problema ta si e Arubianonan mes ta sinti cu nan tambe ta triunfa.

Ora un profesional hoben no por cumpra un cas riba e isla caminda el a nace, of ora famianan trahado ta biba di kinsena pa kinsena, e confiansa den futuro ta debilita. Exito di un pais no por wordo midi solamente pa cifranan di turismo of crecemento economico. E experencia di e ciudadano comun tambe ta conta. Si Aruba ta prosperando berdad, e Arubianonan mester ta e promenan pa sinti e prosperidad ey. Nan a traha e fundeshi riba cual e exito ey ta para.

E desafio actual di Aruba no ta pa crea oportunidad. E desafio ta pa sigura cu e hendenan cu a construi Aruba, a proteha Aruba, y ta cargu'e tur dia, ta beneficia di e oportunidadnan aki. Pasobra e berdadero midi di exito di un nacion no ta cuanto hende kier muda bini akinan, sino si e hendenan cu a nace aki ta kere cu nan futuro ta birando miho.

Con nos ta sigura cu e hendenan cu a traha e paraiso aki, por sigui prospera aden?

Trafico y polucion na Aruba:

Con pa soluciona esaki sin perhudica e ciudadano vulnerabel?



CAMINDANAN di Aruba ta mas ocupa cu nunca. Congestion di trafico a bira un realidad diario, espacio di parkeo ta cada bes mas dificil pa haya, e preocupacionnan tocante siguridad den trafico y impacto ambiental ta sigui crece. Na mes momento, e cantidad di vehiculo na Aruba ta sigui aumenta, a pesar di nos espacio limita y infrastructura. Esaki ta lanta un pregunta importante: Mester cuminsa explora un sistema pa gradualmente retira vehiculonan bieu y mal manteni for di caminda?

Hopi pais a introduci programanan di retiro di vehiculo pa modernisa nan flota. E idea ta simpel: ***Vehiculonan bieu cu no ta cumpli cu e standardnan di siguridad f medio ambiente ta wordo saca for di circulacion y reemplasa pa modelonan mas eficiente.*** Esnan cu ta apoya esaki ta argumenta cu esaki ta reduci polucion, ta mehora siguridad, y ta yuda crea un sistema di transporte mas limpi. Mirando e desafionan actual, algun por argumenta cu Aruba mester considera un enfoke similar.

Sin embargo, e situacion no ta asina simpel. Pa hopi Arubiano, un auto bieu no ta un eleccion, sino un necesidad. Famianan cu menos recurso ta depende di auto bieu pasobra nan no por permiti nan mes un nobo. Trahadonan hoben cu ta drenta mercado laboral ya caba ta bringa cu gasto di gasolin, cuminda, y bida diario. Mayornan soltero hopi bes tin mester di transporte pagabel pa balansa trabou, scol, y famia. Pensionadonan cu un entrada fiho por no tin e recurso financiero pa cambia un auto cu ainda ta sirbi nan. Un maneho asina lo por pone un carga extra riba esnan cu ya caba ta enfrenta dificultad economico?

Kisas e miho discusion no ta tocante e edad di e vehiculo, sino su condicion. Un pickup di binticinco aña bon manteni por ta mas sigur y confiabel cu un auto di dies aña cu a wordo descuida. En bes de enfoca riba edad so, Aruba por considera inspeccionnan mas stricto (keuring) enfoca riba siguridad, emision, y aptitud pa core. Vehiculonan cu no ta pasa e normanan minimo por wordo drecha of, eventualmente, saca for di circulacion. Un enfoke asina lo proteha siguridad publico sin causa un castigo inhusto pa doñonan responsabel.

Na mes momento, Aruba por explora incentivo en bes de penalidad. Doñonan di auto bieu por ricibi credito a cambio, reduccion den derecho di importacion pa vehiculonan eficiente, opcionnan di fiansa cu interes abou, of programanan di subsidio gubernamental. Esaki lo stimula participacion boluntario y yuda ciudadanonan haci e transicion sin pasa den amargura financiero.

E problema grandi por ta cu Aruba ta yegando e limite di e cantidad di auto cu su camindanan por maneha. Maske tur auto bira nobo mañan, e trafico y falta di parkeo lo keda un desafio grandi. Esaki ta nifica cu e combersacion no ta bay tocante auto bieu so, sino tocante mobilidad, sostenibilidad, accesibilidad, y futuro di e calidad di bida riba e isla.

E berdadero pregunta, anto, no ta si Aruba mester saca auto bieu for di riba caminda. E berdadero cuestion ta si Aruba por diseña un sistema cu ta mehora siguridad y reduci trafico, mientras ta sigura cu famianan trahado, hobennan, mayornan soltero, y nos pensionadonan no ta keda atras.

Aruba mester trata cuido di mucha y di anciano como infrastructura esencial?

ORA hende ta pensa riba infrastructura esencial, generalmente nan ta pensa riba caminda, aeropuerto, coriente, awa, y telecomunicacion. Esakinan ta e fundeshi cu ta laga un pais funciona. Pero tin un otro tipo di infrastructura cu ta igualmente importante, maske hopi bes ta wordo lubida: ***Cuido di mucha y cuido di nos ancianonan.***

Cada dia, miles di mayor na Aruba ta bay trabou sabiendo cu un hende ta cuidando nan yiunan. Na mes momento, hopi famia ta depende di cuidado pa atende mayornan of abuelonan grandi cu tin mester di asistencia. Sin e servicionan aki, hopi trahado lo no por participa plenamente den e mercado laboral. Den realidad, cuido di mucha y di anciano ta sostene economia mescos cu caminda y utilidadnan ta haci.

Segun cu e populacion di Aruba ta sigui enbehece y mas hogar tin mester di dos entrada pa biba, e demanda pa e servicionan aki lo aumenta structuralmente. Na mes momento, e isla ya caba ta enfrenta scarsedad den varios sector, incluyendo cuido di salud y servicionan specialisa. E pregunta no ta si e cuidonan aki ta importante, sino si Aruba ta preparando debidamente pa e demanda di futuro.

Sinembargo, expande e servicionan aki no mester nifica simplemente aumenta e cantidad di cuidado. Calidad mester keda un prioridad. Cuida mucha y ancianonan vulnerabel ta un responsabilidad enorme; esakinan no ta trabounan cu cualkier hende por haci. Cuidadonan mester tin entrenamento adecuado, certificacion, y conocemento basico di desaroyo di mucha, cuido geriatrico, prome auxilio, sigur-

Continuacion na pagina 6

Pick & Choose
Bundle, Watch & Win.
Voice + Internet
Voice + TV
TV +Internet




Pick & WIN!
Recliner + 55" Smart TV.
Sign up and enjoy FREE installation!
FREE installation is available for new customers who subscribe to Pick & Choose with a 2-year contract before July 31, 2026. Apply now for a chance to win a Recliner and a Samsung 55" Smart TV. The winner will be announced by SETAR at the end of the campaign.
SETAR

GOOOL CU CACHI CACHI





TUR DIA GANA
Afl 1.000,-
CON PA HUNGA

CU CADA COMPRA DI WEGA DI
PENALTY SHOOT BO TA RICIBI 1 NUMBER DI CACHI CACHI GRATIS!
SORTEO DI CACHI CACHI TA TUMA LUGAR
DURANTE SORTEO DI ANOCHI Y DIADOMINGO 2:00PM



www.lottoaruba.com



CAMPAÑA LO TA VALIDO DESDE 10 DI JUNI TE CU 31 DI JULI

idad, y etica profesional.

Un sistema di cuido moderno tin mester di standard, supervision, y responsabilidad. Famianan mester tin e confiansa cu e persona cu ta cuida nan ser keri a cumpli cu e cualificacion profesional minimo. Mescos cu maestronan tin mester di titulo pa educa y enfermeronan certificacion pa duna cuido medico, e cuidadonan responsabel por lo bienestar diario di otro mester cumpli cu normanan profesional estableci.

Crea un sistema di certificacion structura por trece Multiple beneficio pa Aruba. E lo mehora calidad di cuido, proteha personanan vulnerabel, eleva e status di e profesion aki, y crea oportunidadnan nobo di carera pa localnan. Tambe e por yuda atrai trahadonan cualifica for di exterior ora tin scarsedad local, sigurando cu nan ta cumpli cu e mesun standardnan exigi riba e isla.

E beneficionan economico por ta substancial. Un cuido di mucha confiabel ta permiti mas mayor, particularmente hende muhe, participa den e forsa laboral.

Un cuido di anciano efectivo ta reduci presion riba hospital y centronan di cuido a largo plaso, mientras ta permiti e grandinan mantene nan independencia y calidad di bida pa mas tempo. Den tur dos caso, sociedad ta beneficia ora famianan ricibi apoyo.

Segun Aruba ta planifica pa futuro, politiconan mester reconsidera kico infrastructura ta nifica realmente. Caminda ta move hende; utilidad ta duna energia na hogar. Pero cuido di mucha y anciano ta haci posibel cu famia, negoshi, y comunidad ta funciona tur dia.

Si Aruba kier construi un sociedad fuerte y competitivo, ta tempo pa reconoce cu cuida e miembronan mas hoben y mas bieu di nos comunidad no ta un simpel servicio social—e ta infrastructura esencial.



PUBLIC AUCTION

THURSDAY
JULY 16, 2026

On THURSDAY, July 16, 2026, at 11am, at the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public (*executoriale verkoop*) pursuant to art. 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:

Pos Abao 10-N
A residential house, situated on a full-ownership land, in total 780 m2 in size, situated at Pos Abou in Aruba, registered in the Title Registry of Aruba as First Division Section K number 1530.

Starting bid: Afl. 740.024, --

AUCTION NOTARY: Th.R. JOHNSON
·The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary Th.R. Johnson.
·Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
·The auction may be stopped or postponed at any time.
·Each bidder must submit a bank guarantee and/or letter of credit issued by a bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
·A signed and dated private bid can be submitted until ***June 30th, 2026, 5 PM***. A bidding form can be downloaded on our website.

For more information visit:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM

The Birdie
• CLUB HOUSE RESTAURANT •

MATCH DAY ON BIG SCREEN!

JUNE 14, 2026 | STARTING AS OF 12PM



CURACAO VS GERMANY
1:00PM





NETHERLANDS VS JAPAN
4:00PM



LIVE VIEWING ON OUR 98" SCREEN

Beer Bucket Specials / Champagne Specials
Championship Snack Platter
Live Entertainment



For reservations please call 586-7800
Ext. 231 or 242 | tdsba1@iberostar.com
Opentable.com/thebirdie | Tierradelsol.com

Cada hoben cu problema un dia tabata un mucha cu nos por a yuda

TA un mayor ta un di e trabounan mas dificil. No tin un manual, ni formula perfecto. Mayoria mama y tata na Aruba ta traha duro, ta sacrifica pa nan yiunan, y ta haci tur lo posibel pa educa hobennan responsabel, hopi bes cu apoyo di famia y amigonan.

Pero kico ta pasa ora e apoyo ey falta? Kico ta pasa ora mayornan ta sinti nan mes frustra, aleha, of simplemente incapaz di brinda e structura y balornan cu un mucha tin mester? E berdad incomodo ta cu ora e criansa faya, sociedad ta bira e victima.

E maestro cu ta pasa mita dia controlando comportacion disruptivo en bes di siña e klas. E studiantenan cu nan educacion ta sufri pa motibo di caos di un of dos compañero. E anciano cu tin miedo di cana den su bario. E comerciante cu su propiedad vandalisa. E oficial di polis cu ta atende e mesun hobennan bes tras bes. E pagado di impuesto cu ta financia corte, prizon, y servicionan social.

Hopi bes nos ta papia di crimen, gang, droga, y decadencia di balor como si fuera nan ta aparece for di nada. Pero nan no ta drenta asina. Mayoria problema social ta cuminsa añanan prome, cu muchanan cu nunca a siña limite of responsabilidad. Muchanan cu a crece scuchando excusa en bes di consecuencia, siñando cu regla ta opcional. Pa e tempo cu sociedad nota e problema, e daño tin añanan ta desaroya caba.

NEW
GAMEDAY
BELL BUNDLE
TACO BELL
AFL. 44,-
INCLUDES
5-LAYER BURRITO
QUESADILLA
CINNAMON TWISTS



P'esey Aruba mester tin e balor di haci un pregunta dificil: Nos mester warda te asina leu cu un mucha bira un problema, of nos mester interveni ora e prome señalnan di alerta aparece?

Kisas ta tempo pa un iniciativa nacional di apoyo pa mayor. No pa castiga of reemplasa nan, sino pa yuda mayornan triunfa prome cu famianan yega na un crisis. Imagina programanan cu ta identifica famianan cu dificultad for di trempan: ***Workshop pa mayor, mentorship, conseho familiar, y teamnan di intervencion comunitario cu ta traha cu scolnan prome cu un mucha caba den e sistema penal.***

Algun lo argumenta cu gobierno mester keda for di asuntonan familiar. Pero gobierno ta involucra caba ora cosnan bay robes, pagando pa polis, corte, prizon, y e consecuencianan. E no lo tin mas sentido pa inverti den prevencion en bes di paga pa fracaso?

Cada mucha cu wordo guia bek riba e caminda corecto ta un victima menos, un malhechor menos, y un ciudadano mas productivo. E realidad ta cu mayoria adulto cu problema un dia tabata mucha cu problema, cu nan grito pa ayuda a keda sin wordo contesta.

E futuro di Aruba no lo wordo determina pa e leynan cu nos ta pasa of e edificionan cu nos ta construi. E lo wordo determina pa e muchanan cu nos ta educa awe. E pregunta ta simpel: ***Nos kier sigui paga pa fracaso, of por fin nos ta dispuesto pa inverti den exito prome cu ta demasiado laat?***

This isn't dinner, it's a lifetime upgrade

GAIA · HOUSE OF GRILL · × Veuve Clicquot

JUNE 13, 2026 | 9PM - 1AM

AFTER DARK

JOIA BY IBEROSTAR

ONE ICONIC ADULT BOX
BUBBLY, BOLD BITES, MIDNIGHT VIBES

Reservations through Opentable.com
GAIA House of Grill | JOIA Aruba by Iberostar
J.E. Irausquin Blvd 230

Minister Wyatt-Ras:

Inversion den poder di compra ta fortalece bienestar, dignidad y calidad di bida

MINISTERIO di Salubridad, Asunto Social, Cuido di Adulto Mayor y Maneho di Adiccion ta sigui traha pa fortalece e bienestar y siguridad social di nos comunidad. Como parti di e decisionnan tuma recientemente door di Gabinete AVP-Futuro, varios paso concreto ta wordo implementa pa proteha e poder di compra di e ciudadano Arubiano y brinda sosten adicional na e gruponan cu mas mester dje.

Minister Wyatt-Ras a enfatisa cu e inversionnan aki ta mas cu un medida economico.

"Ora nos ta papia di poder di compra, nos no ta papia solamente di placa. Nos ta papia di bienestar, di dignidad humano y di e posibilidad pa nos hendenan biba cu siguridad. Un pensionado cu tin mas entrada disponibel, un famia cu por cubri gastonan escolar y un persona cu limitacion cu ta haya mas sosten, tur esakinan ta traduci den un comunidad mas fuerte y mas saludabel."

Mas sosten pa nos grandinan

Durante e prome aña di gobernacion, Gabinete AVP-Futuro a implementa diferente medida pa fortalece e posicion financiero di nos pensionadonan. Pensionadonan soltero a beneficia di un aumento di Afl. 500 pa luna den nan pensioen AOV, mientras pensionadonan casa a beneficia di un aumento di Afl. 900 pa luna.

Ademas, e prima AZV riba e prome Afl. 30.000 di entrada anual pa pensionadonan a baha di 5% pa 0%, permitiendo cu mas entrada ta keda disponibel pa gastonan diario y necesidadnan esencial. E medidanan aki ta contribui directamente na mas siguridad financiero y mas trankilidad pa nos personanan di edad avansa.

Mas apoyo pa famianan vulnerabel

Gobierno ta sigui fortalece e red di proteccion social pa famianan cu mas mester sosten. E bijstand basico a aumenta di Afl. 450 pa Afl. 600 pa luna, representando un aumento di mas cu 33%.

Na mes momento, e schoolkindertoeslag a aumenta te Afl. 250 pa cada mucha, como apoyo adicional pa material escolar y schoolgeld. E inversionnan aki ta yuda famianan cubri gastonan esencial y ta duna muchanan mas oportunidad pa desaroya nan potencial den un ambiente stabiel y sigur.

Aumento pa personanan cu limitacion

Como parti di e esfuersonan pa proteha e gruponan mas vulnerabel den nos comunidad, Gobierno a dicidi aumenta e beneficio pa personanan cu limitacion di Afl. 1.080 pa Afl. 1.180 pa luna.

E aumento aki ta reconoce e gastonan adicional cu hopi persona cu limitacion y nan famianan ta enfrenta diariamente y ta contribui na mas independencia, participacion y inclusion social.

Sosten pa personanan cu salario minimo

Un otro decision importante ta e aumento di reparatietoeslag pa trahadonan cu salario minimo y esnan cu entrada te cu Afl. 2.500 pa luna. Cu efecto for di 1 di augustus, aproximadamente 18.262 persona, cu representa 37,4% di cuerpo laboral, lo beneficia di un promedio di Afl. 100 adicional pa luna pa yuda compensa e costo di bida.

E medida aki ta representa un paso concreto pa fortalece e posicion financiero di miles di famianan Arubiano cu ta traha tur dia pa bay dilanti.

Inversion den hende y comunidad

P'e Ministerio, e medidanan aki ta representa mas cu cifra. Nan ta inversionnan den dignidad humano, salud, oportunidad y participacion social. Ora nos grandinan tin mas siguridad financiero, ora famianan por cubri gastonan esencial, ora personanan cu limitacion haya mas sosten y ora trahadonan cu entrada modesto haya alivio, nos ta construi un comunidad mas fuerte, mas resiliente y mas saludabel.

E medidanan aki ta mustra cu bienestar social no ta solamente un gasto, sino un inversion den salud, participacion social y fortalesa comunitario. Di e manera aki, Gobierno ta contribui directamente na un sociedad mas inclusivo, unda personanan por participa activamente y mantene un bon nivel di bienestar durante tur etapa di bida.

Ministerio di Salubridad, Asunto Social, Cuido di Adulto Mayor y Maneho di Adiccion ta reafirma su compromiso pa sigui traha na fabor di un sociedad sano, resiliente y inclusivo, den cual cada ciudadano tin e oportunidad pa biba cu dignidad y bienestar durante tur etapa di bida.

BROWN
advocaten

De curator in de faillissementen van:

Eagle Beach Hotel N.V.
Eagle Beach Condominium N.V.
Eagle Beach Hospitality N.V.

allen voorheen gevestigd aan de L.G. Smith Boulevard no. 79, deelt mede dat de uitdelingslijsten in de faillissementen van voornoemde naamloze vennootschappen vanaf 17 juni 2026 gedurende 10 dagen kosteloos ter inzage liggen ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, aan de John G. Emanstraat 51.

mr Eugène H.J. Martis
curator
P.O. Box 651
Oranjestad, Aruba
Tel: (0297) 523-4242
E-mail: home@brownlawyers.com

Weekly SPECIALS

12 JUNE - 18 JUNE '26



PAMPOENA (PUMPKIN)



MANGO



MELON CANTALOUPE



SSIPS SABOR LATINO STRAWBERRY KIWI 59oz



LA YOGURT WHOLE PLAIN 32oz



TROPICANA ORANGE JUICE HOMESTYLE 46oz



BLACK ANGUS FLAT IRON STEAK BRAZIL



U.S. PORK TENDERLOIN



CHICKEN BREAST

*Promocion ta valido desde 12 di juni pa 18 di juni 2026 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center

Boso Bos, Nos Honor:

Bucuti & Tara atrobe nombra un di e miho hotelnan di mundo

Un honor refleha den e mas cu 10.000 reseña di cinco strea di nos huespednan, y cu solamente ta posibel danki na e Asociadonan di Bucuti & Tara, cu awor ta den nan di 38 aña di establece e standard mundial pa hospitalidad romantico y sostenibel.

TIN luganan cu bo ta simplemente bishita y otronan cu ta keda cu bo. Pa casi cuater decada, biaheronan di tur parti di mundo a bishita Bucuti & Tara Beach Resort, a namora di e isla, di su hendenan, di su naturalesa y di otro, y nan a keda asina impacta cu e experiencia nan a dicidi comparti esaki aki cu miyones di otro biaheronan riba TripAdvisor.

Mas cu 10.000 di reseña cinco strea a bolbe coloca Bucuti & Tara como e Hotel No. 8 di Mundo, e Hotel No. 1 di Caribe, y e Hotel No. 1 di Aruba den e Premionan Best of the Best di Travellers' Choice 2026 di Tripadvisor.

E devocion aki no ta nada nobo. Tur aña sin falta for di 2002, Bucuti & Tara a mantene su luga riba e lista Best of the Best di Tripadvisor: No. 1 na Aruba pa 25 aña, No. 1 na Caribe 20 aña consecutivo, y e destinacion mas romantico den region pa mas cu dos decada. Su stima Eagle Beach ta e playa No. 1 di Caribe y No. 4 di mundo, y hunto e honornan aki ta pone e resort entre e top 0.001% di e 1,6 miyon hotel cu Tripadvisor ta lista na henter mundo. Casi un cuarto di siglo di devocion di huesped, documenta y real.

Loke ta haci e reconocemento aki asina significativo ta cu e ta bin for di e huespednan mes: for di e experiencianan autentico cu nan ta scoge comparti. E biahe romantico cu nan nunca lo lubida.

E cena special pa nan aniversario. E regalo raro di tempo hunto sin interupcion. Tras di cada un di e momentonan ki tin un Asociado di Bucuti cu a haci tur loke nan por pa haci nan dia extraordinario. Nan ta traha cu amor, intencion y hospitalidad Arubano autentico y ta sigura cu cada detaye ta wordo recorda.

"Nos ta profundamente agradecido," Crescenzia Biemans, Managing Director di Bucuti & Tara, a bisa. ***"Cada reseña ta un reflexion di un capitulo importante di nan bida:*** *Un luna di miel, un aniversario, un mainta trankil cu nan no por haya na cas. Na nos huespednan, danki pa a laga nos forma parti di e momentonan ey, y pa a comparti nan cu mundo. Na nos Asociadonan di Bucuti, cu ta duna nan curason na nan trabou tur dia, e honor aki ta di boso. Nos ta asina orguyoso*



y honra di tin boso como parti di nos Bucuti family. Y na nos Aruba stima, danki pa a duna nos un cas. Nos ta dedica na bo cuido y proteccion pa asina futuro generacion tambe por disfruta bo. Masha danki, for di fondo di mi curason."

E gratitud ki ta algo cu bo por sinti, purba y mira den henter e resort. For di e arte local, actividadnan pa comunidad, te na Elements, e restaurant di Fine Dining No. 1 di Caribe, y na e nobo Terra by Jeremy Ford, e prome restaurant di region dirigi pa un chef cu tin un Strea Michelin y un Strea Berde Michelin pa sostenibilidad, unda cada plato ta cuminsa di mes manera: cu piscanan fresco pisca door di nos piscadonan local y producto di cunukeronan di e isla. Den su prome luna, Forbes a yama Terra e reservacion mas desea na Aruba, pero su distincion mas berdadero, mescos cu e resort, ta cu e la wordo crea pa honra Aruba.

Y riba e mesun beach unda huespednan ta relaha profundamente, turtuganan ta bolbe cada temporada pa traha neishi, y nan ta wordo vigila y protegi door di e prome y unico resort certifica Carbon Neutral di Caribe y e unico hotel cu a yega di ricibi e Premio Global di Accion Climatico di Nacionnan Uni. Aki, cuida e isla y honra nos hendenan nunca tabata un obligacion, e ta un compromiso di gratitud.

Pa casi cuater decada, e proposito a keda mescos: pa cuida, di manera excepcional, cada huesped, cada Asociado, y e isla cu e resort tin e honor di proteha tur dia. Tur otro cos, incluyendo e honor aki, ta un bonus special.

Na tur hende cu a haci esaki posibel, e mensahe for di Eagle Beach ta simpel. Masha Danki. Esaki ta di boso.

Pas, Amor y Felicidad. Naturalmente.

Pa haya sa mas, bishita Bucuti.com.

Weekly SPECIALS

12 JUNE - 18 JUNE '26



Each ƒ21.99 Everyday Low Price

FASHION READERS ASSORTED



Each ƒ3.99 Everyday Low Price

LARGE SCOURERS 2pk





Each ƒ15.89 Special Price

EYFEL DIFFUSER 120ML ASSORTED



Each ƒ1.99 Normal Price

Each ƒ1.69 Special Price

EE TOMATO PASTE 6oz



Each ƒ7.89 Everyday Low Price

CHARRAS TOSTADA ORIGINAL 11.4OZ



Each ƒ8.29 Normal Price

Each ƒ6.99 Special Price

MAGUARY CONCENTRADO MARACUJA 500ML



Each ƒ5.59 Normal Price

Each ƒ4.89 Special Price

EE FRUIT COCKTAIL IN PEACH JUICE 15oz



Each ƒ5.59 Normal Price

Each ƒ4.99 Special Price

DORITOS COOL AMERICAN/SWEET CHILLI PEPPER 170GRM



Each ƒ36.49 Normal Price

Each ƒ32.89 Special Price

SCOTT BATH 12PK WHT 1000 1258SF

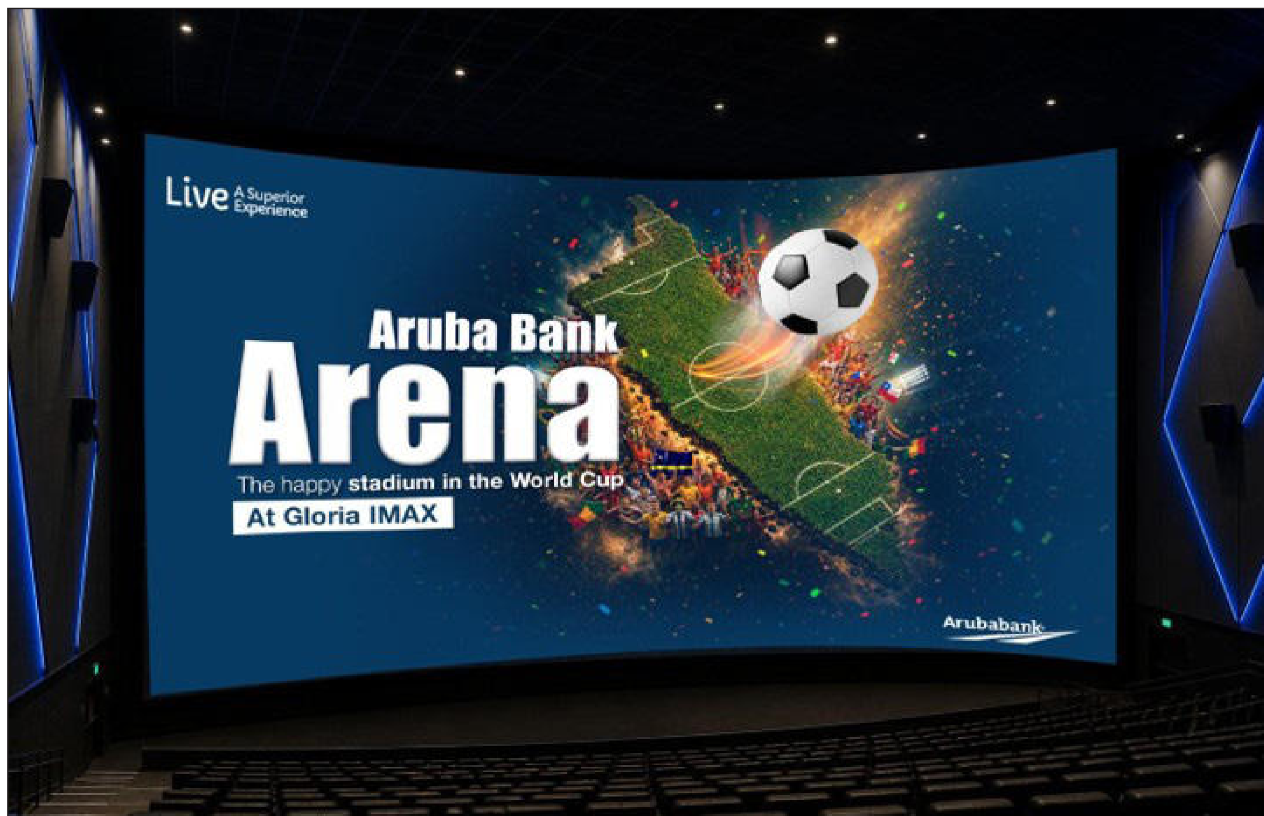
*Promocion ta valido desde 12 di juni pa 18 di juni 2026 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center®

Aruba Bank ta invita comunidad

Bin disfruta gratis di weganan di Mundial na The Movies Gloria IMAX

ARUBA Bank ta trese un Experencia Deportivo Superior pa fanaticonan cu un serie di "watch parties" GRATIS di "FIFA World Cup" na "The Movies Gloria IMAX".



Nos comunidad ta invita pa reuni cu otro fanaticonan, disfruta di e emocion riba pantaya grandi, y biba e accion di futbol mundial completamente gratis. Lugarnan ta limita, pesey registra ta necesario pa sigura bo asiento.

Weganan cu ainda tin espacio disponibel:

Hulanda vs Suecia
Diasabra, 20 di juni | 1:00 PM
Registra: https://abwatchparty-netvsswe.rsvpify.com

Argentina vs Austria
Dialuna, 22 di juni | 1:00 PM
Registra: https://abwatchparty-argvsaus.rsvpify.com

Colombia vs Portugal
Diasabra, 27 di juni | 7:30 PM
Registra aki: https://abwatchparty-colvspor.rsvpify.com

No perde e oportunidad aki pa experiencia tur e emocion di "FIFA World Cup" riba e pantaya gigante di IMAX.

Registra awe mes pa sigura bo luga, entrada ta completamente gratis!

Aruba Bank ta brinda bo un Experencia Deportivo Superior.

Local publication for call for proposals

Sustainable management of Caribbean OCTs natural capital
EuropeAid/186288/DD/ACT/Multi



The Delegation of the European Union to Barbados, the Eastern Caribbean States and the OECS, covering relations with the EU's Caribbean Overseas Countries and Territories, is seeking proposals for strengthening the sustainable management of the Caribbean OCTs' natural capital in Aruba, Bonaire, Curaçao, Saba, Saint Barthélemy, Sint Eustatius and Sint Maarten with financial assistance from the EU Budget. The full guidelines for applicants are available for consultation at the office of the EU Delegation in Barbados - Hastings, Christ Church, BB15156, Bridgetown, Barbados and on the following internet sites:

- https://webgate.ec.europa.eu/online-services/#/
- https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/calls-for-proposals?status=31094501,31094502&frameworkProgramme=111111&order=DESC&pageNumber=1&pageSize=50&sortBy=startDate

The deadline for submission of proposals is 28 August 2026 at 16:00 Brussels' time. An information session on this call for proposals will be held online on 23 June 2026 at 15:00 Brussels' time.

AerolíneasArgentinas
AUA → EZE
Dialuna 1X
Diamars 1X
Diasabra 1X
Diadomingo 1X
Reserva Awe!
www.aerolineas.com.ar
AUA
ARUBA AIRPORT AUTHORITY

Weekly SPECIALS

12 JUNE - 18 JUNE '26



Per Item ƒ37.95 Normal Price

Per Item ƒ30.35 Special Price

HARDBOARD WHITE 1/8in (4x8)



Per Item ƒ89.99 Normal Price

Per Item ƒ69.99 Special Price

LANCO MAXIMA ULTRA PREMIUM HP ACRYLIC INT SATIN WHITE & PASTEL 1 GAL



Per Item ƒ51.39 Normal Price

Per Item ƒ25.99 Special Price

MODA PEOPLE SHORT PANTS



Per Item ƒ75.89 Normal Price

Per Item ƒ49.99 Special Price

MODA PEOPLE LONG SLEEVE BLOUSE



Per Item ƒ14.99 Normal Price

Per Item ƒ11.99 Special Price

DO IT BEST INDOOR CUBE TAP EXTENSION CORD WHITE 15-FT 16/2



Per Item ƒ181.99 Normal Price

Per Item ƒ163.80 Special Price

KOZIJN NATURAL 2315x930x56mm



Per Item ƒ75.50 Normal Price

Per Item ƒ66.45 Special Price

MULTI FLEX PLUS GREY 50LB PEGO



Per Item ƒ24.99 Normal Price

Per Item ƒ18.99 Special Price

HTH SUPER SELECT SHOCK-N-SWIM 1lb



Per Roll ƒ4.99 Normal Price

Per Roll ƒ3.99 Special Price

SOUDAL MULTI CLEANER FOAM 400ml

SUPER Do it Center® Do it Center®

*Promocion ta valido desde 12 di juni pa 18 di juni 2026 y tanten cu tin den stock.

Parlamentarionan Latinoamericano ta condena Tweet di Petro

Cu frase “Heil Hitler” memey di tension electoral

UN publicacion riba rednan social door di e Presidente Colombiano Gustavo Petro a lanta critica den henter Latinoamerica, despues cu el a contesta un columna di opinion den corant cu e frase “Heil Hitler”. Esaki a provoca condena di parti di parlamentarionan, organisacionnan Hudiu, y lidernan politico den e region.

E controversia a lanta durante e fase final di e campaña pa eleccion presidencial na Colombia. El a pone e comentario aki como reaccion riba un articulo di opinion publica den e corant Colombiano El Espectador, cual tabata apoya e candidato presidencial conservador Abelardo de la Espriella. E articulo tabata elogia balornan manera autoridad, orden, libertad economico, y un enfoke mas structural riba siguridad. En bes di duna un contesta detaya, Petro a reacciona cu e dos palabranan aki historicamente asocia cu Alemania Nazi.

E reaccion tabata inmediato. Un grupo di 24 parlamentario for di 14 pais Latinoamericano a saca un declaracion conhunto pa condena e palabranan di e presidente. E politiconan a argumenta cu referencianan nazi no tin luga den un discurso politico democratico, y a spierta cu e tipo di lenguahe aki ta trivialisa un di e capitulonan mas scur di historia humano. Nan a enfatisa cu mandatarionan, specialmente hefenan di Estado, tin un responsabilidad special pa uza lenguahe cu cuidou y evita retorica cu ta aumenta e tensionnan politico.

Varios organisacion internacional tambe a critica e publicacion. Gruponan di defensa Hudiu a señala cu “Heil Hitler” tabata e saludo oficial di e regimen nazi di Adolf Hitler, responsabel pa e Di Dos Guera Mundial y e Holocausto, caminda



seis miyon di Hudiu y miyones di otro victima a wordo asesina. Criticonan ta boga cu invoca imagen nazi den debatenan politico actual ta kita e balor historico di e heridanan ey y ta contribui na normalisacion di retoricanan extremo.

Esnan cu ta apoya Petro a defende e presidente, argumentando cu e no tabata expresando afecto pa Adolf Hitler of nazismo. En bes di esey, nan ta alega cu e comentario tabata diseña como un critica contra locual e ta considera ideanan autoritario of di extrema derecha den e articulo di opinion. Di otro banda, e opositornan ta sostene cu, sin importa e intencion, e uzo di referencianan nazi door di un presidente den funcion ta inadecua y ta daña e calidad di debate democratico.

E incidente aki ta bini den un tempo caminda polarisacion politico ta aumentando den hopi democracia. Den ultimo añanan, comparacionnan cu fascismo, comunismo, y dictaduranan a bira comun den campañanan rond mundo. Analistanan ta splica cu e comparacionnan aki hopi bes ta genera noticia grandi, pero casi nunca ta contribui na discusionnan significante riba gobernacion.

Pa Colombia, e controversia ta yega den un periodo politico hopi carga, mientras e votadonan ta prepara pa eligi e proximo lider di e pais. E debato rond di e tweet di Petro a desvia atencion for di e temanan di maneho principal, bayendo structuralmente pa cuestionnan riba retorica y e standardnan cu ta spera di un funcionario publico.

Mensahe for di e reaccion aki ta cla: den e era digital, un publicacion cortico riba rednan social por bira rapidamente un controversia internacional y forma discusionnan politico hopi mas aleu di e fronteranan di un pais.

a relaxing retreat for dad
celebrate father's day with a **ginger muscle melt** package for two
a gift of **relaxation** he deserves
eforea SPA
Hilton Aruba Caribbean Resort & The Westerly
Valid only June 1 – 30, 2026. Subject to availability. Cannot be combined with other offers or discounts.

Mientras crisis di migracion ta intensifica

Brazil ta rescata 108 migrante Cubano



AUTORIDADNAN Brasilero a rescata 108 migrante Cubano for di un supuesto operacion di trafico di hende cerca di e frontera norte cu Guyana. Esaki ta resalta e crisis creciente di migracion cu ta afecta Cuba y e rol cada bes mas grandi di Brazil como destino p'esnan cu ta busca un bida nobo.

Segun polis federal di Brazil, a aresta cinco persona riba cargonan relaciona cu trafico di hende, despues di loke oficialnan a describi como e operacion di rescate humanitario mas grandi den historia di e estado di Roraima. Autoridadnan a informa cu e migrantenan tabata wordo transporta bou di condicionnan peligroso pa traficantenan conoci como "coyotes", kendenan ta probecha structuralmente door di move hende crusa frontera via rutanan iregular. Polis a duna di conoce cu e migrantenan a soporta biahenan agotador den vehiculonan mal manteni cu no tabata cumpli cu normanan basico di siguridad y a contradeci e dignidad humano.

E rescate aki ta bini memey di un aumento di migracion Cubano den henter Latinoamerica. Desde 2022, Cuba ta pasando den un di e olanan di emigracion mas grandi den su historia moderno. Dificultad economico, scarsedad di cuminda, remedi, combustibel, y necesidadnan basico a pusha hopi ciudadano pa laga e isla en busca di miho oportunidad for di nan pais. E situacion a bira mas complica pa motibo di e sancionnan continuo di Estados Unidos, caida den entrada di turismo, inflacion, y un crecemento economico limita.

Brazil a bira un destino cada bes mas atractivo pa migrante Cubano. Segun autoridadnan Brasilero, Cubanonan a bira e nacionalidad di mas grandi cu ta pidi status di refugiado den e pais. E estadonan den region di Amazonia, Roraima y Amapá, actualmente ta hospeda casi 60 porciento di e migrantenan cu ta drenta Brazil via rutanan di norte. Desde juni 2024 so caba, autoridadnan a rescata por lo menos 297 migrante cu a drenta e pais ilegalmente via Roraima.

E escala di migracion aki ta birando significante. Ministerio di Husticia di Brazil a raporta cu mas di 40,000 peticion pa refugiado a wordo entrega den aña 2025, reflehando e presionnan di migracion den henter e region. Oficialnan a spierta cu e fluho lo por sigui aumenta si condicion economico sigui deteriora of si tensionnan geopolitico den America bini mas pisa. Pa hopi migrante, haya reconocimento como refugiado of un otro forma di residencia legal ta keda e caminda mas sigur pa formalisa nan status y haya acceso na trabou, cuido di salud, y educacion.
E crisis di migracion Cubano ta parti di un tendencia regional mas amplio. Paisnan structuralmente rond di Latinoamerica a mira un subida den fluho di migracion den ultimo añanan, particularmente for di Cuba, Venezuela, Haiti, y partinan di Centro America. Gobiernonan den region ta enfrenta e desafio di balansa nan responsabilidad humanitario cu e siguridad di frontera y recursonan publico limita.

Pa autoridadnan Brasilero, e rescate di e 108 Cubanonan aki ta representa un exito humanitario, pero tambe un spiertamento riba e sofisticacion creciente di e rutanan di trafico transnacional. Mientras cu e dificultadnan economico ta sigui pusha hende pa bandona nan cas, expertonan ta kere cu e organisacionnan criminal aki lo sigui busca oportunidad pa explota personanan vulnerabel cu simplemente ta persigui un miho futuro.

Elements
A VIEW TO DINE FOR
Escape the workday for a tranquil executive lunch with refined flavors and ocean views
Step away from the day's demands and enjoy a thoughtfully curated three-course executive lunch in a tranquil oceanfront setting. Whether indoors or on our open-air deck, experience refined service, elevated cuisine, and a relaxed ambiance overlooking Eagle Beach at Bucuti & Tara Beach Resort
Adults-only | Cashless
Ideal for business lunches (max. 6p.)
Available daily from 12.00 pm to 3.00 pm
$23.50 per person
Reservations:
+297 583-1100 ext. 109
elements@bucuti.com

For di Bukele te Sheinbaum:

Votadonan den Latinoamerica ta manda un mensahe cla

PA decadanan, analistanan politico a argumenta cu votadonan na Latinoamerica tabata wordo guia principalmente pa ideologia of lealtad na partido. Sin embargo, eleccionnan reciente den e region ta sugeri un realidad diferente. Cada bes mas, e votadonan ta premiando lidernan cu ta duna resultadonan tangibel den areanan manera siguridad publico, stabilidad economico, y eficiencia gubernamental.

Un di e ehempelnan mas bisto ta presidente Nayib Bukele di El Salvador. Bukele a bira un di e lidernan mas popular na mundo despues di a lansa un guera agresivo contra gangnan, locual a reduci e tasa di homicidio dramaticamente. Su rating di aprobacion constantemente ta pasa 70 porciento, y el a saca su reeleccion cu mas di 80 porciento di e votonan. A pesar di organisacionnan internacional di derecho humano, hopi Salvadoreño ta mira e siguridad mehora como un logro transformativo despues di decadanan di violencia.

Na Mexico, Presidente Claudia Sheinbaum tambe a beneficia di e deseo publico pa continuidad. Sosteni riba e popularidad di su predecesor, Andrés Manuel López Obrador, Sheinbaum a gana presidencia cu un margen di casi 30 porciento. Su campaña a enfoca riba mantencion di programanan social, reduccion di pobresa, y inversion den infrastructura. Su victoria fuerte a demostra cu votadonan ta boga pa administracionnan cu nan ta percibi cu ta duna beneficio economico y social.

Na Costa Rica, Presidente Rodrigo Chaves a mantene un aprobacion rond di 60 porciento door di posiciona su mes como un lider

MAJESTIC 297
BARBER STUDIO
Haircuts • Beard • Styling
Rococó Plaza
748 3916
majestic297brs@gmail.com
Look Sharp. Feel Majestic.



anti-establishment, dispuesto na confronta structuranan politico tradicional. Su enfasis riba crecemento economico y eficiencia a resona cerca votadonan fustra cu burocracia. Di igual manera, e candidata presidencial Costa Ricense Laura Fernández a logra un victoria aplastante den e prome buelta, campañando riba siguridad publico y continuidad di politicanan estricto contra crimen.

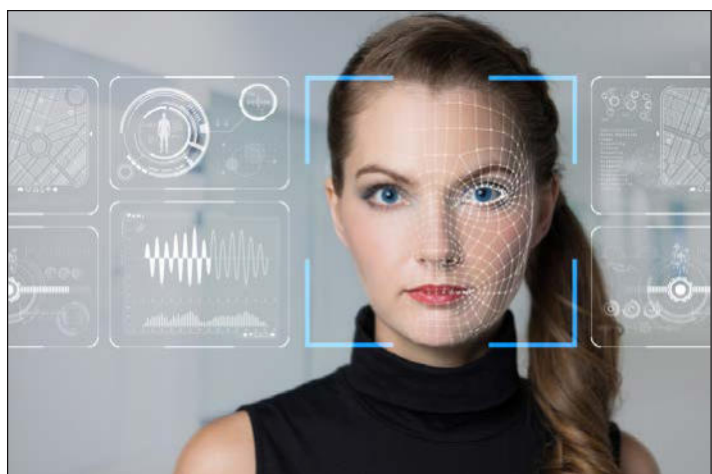
Na otro parti di e region, votadonan a sostene lidernan cu ta priminti accion decisivo. Presidente di Republica Dominicana, Luis Abinader, tin un aprobacion cerca di 59 porciento mientras e ta dirigi un di e economia di mas rapido crecemento den Caribe, danki na turismo, inversion stranhero, y controlnan mas structural na frontera. Na Guatemala, Presidente Bernardo Arévalo a gana ampliamente cu un campaña basa riba combati corupcion y transparencia institucional.

Siguridad ta keda e tema dominante riba e continente. Daniel Noboa na Ecuador a sigura su victoria primintiendo un contesta mas duro contra crimen organisa y den uzo di militar. Na Panama, José Raúl Mulino a gana un careda di hopi candidato cu un plataforma centra riba desaroyo di infrastructura, crecemento economico, y restauracion di confiansa publico.

Segun encuestanan regional di Latinobarómetro y CID Gallup, crimen, corupcion, costo di biba, y oportunidad economico constantemente ta e preocupacionnan di mas grandi di e ciudadanonan. E asuntonan aki ta pisa mas cu divisionnan ideologico tradicional. Votadonan ta mustra menos interesa si un lider ta di izquierda, derecha of centro, sino si nan por produci mehoracion den nan bida diario.

E les di e eleccionnan reciente aki ta cla: Na Latinoamerica, exito politico ta cada bes mas uni na rendimento en bes di promesa. Lidernan cu por demostra resultado den siguridad, economia, y servicionan publico ta hayando apoyo fuerte den caha di voto. Votadonan den e region parce uni bou di un solo expectativa simpel: ***Gobiernonan mester cumpli.***

Noticia genera pa IA y deepfakes mester wordo revela bou di regla nobo di UE



UNION Europeo (UE) ta tumando un paso grandi pa aumenta transparencia den e mundo digital door di introduci guia nobo cu ta exigi pa contenido genera pa inteligencia artificial (IA) wordo identifica claramente. E siman aki, Comision Europeo a publica un codigo di conducta cu ta splica con compania- y organisacionnan mester etiketa contenido crea of manipula pa IA, prome cu e exigencianan nobo di transparencia drenta na vigor dia 2 di augustus bou di e "AI Act" di Union Europeo.

Segun Comision Europeo, e reglanan nobo aki ta diseña pa sigura cu hende sa ki momento nan ta wak, lesa, of scucha contendo produci pa inteligencia artificial. E regulacionnan ta dirigi specificamente riba texto, imagen, audio, y video genera pa IA, como tambe e asina yama "deepfakes" cu por laga parce artificialmente cu un persona a bisa of haci algo cu nunca a pasa den realidad.

E Vice-presidente Ehecutivo di Comision Europeo pa Sobranía Tecnologico, Siguridad y Democracia, Henna Virkkunen, a enfatisa cu transparencia ta esencial pa mantene confiansa publico. El a declara cu Europeonan tin derecho di sa si un contendo a wordo crea of altera pa IA, particularmente ora e contenido ey tin e potencial di influencia debate publico, discusionnan politico, of opinion publico.

Bou di e framework nobo aki, ta spera cu e proveedornan di sistemanan di IA generativo ta sigura cu contenido crea of manipula pa IA por wordo detecta via marcanan digital artificial ("machine-readable markers"). Esaki ta nifica cu sistemanan di software y plataformanan mester ta capaz di reconoce ora un contenido a wordo genera pa inteligencia artificial. E Comision ta spera cu e enfoke aki lo yuda combati desinformacion y mehora e responsabilidad structural riba plataformanan digital.

E reglanan ta conta tambe pa organisacion- y personanan cu ta publica material genera pa IA. Deepfakes y texto genera pa IA cu ta trata asuntonan di interes publico mester wordo etiketa claramente ora no tabatin un revision humano significante of supervision editorial. Ademas, mester informa e usuarionan ora nan ta interactua cu un sistema di IA, manera un chatbot, en bes di un ser humano.

E cambio aki ta bini structuralmente segun cu gobiernonan rond mundo ta bringa pa balansa innovacion cu e preocupacionnan riba desinformacion, interferencia den eleccion, fraude, y e sofisticacion creciente di contenido genera pa IA. Esnan cu ta apoya esaki ta argumenta cu e exigencianan di transparencia lo yuda ciudadanonan tuma decisionnan informa y mantene confiansa den informacion digital. Di otro banda, criticonan ta spierta cu e implementacion por ta compleho y cu determina kico ta conta como suficiente involucracion humano lo por bira un punto di debate.

Segun cu inteligencia artificial ta sigui integra den bida diario, Union Europeo ta posicionando su mes como un di e reguladornan lider di e tecnologia aki na mundo. Si otro regionnan lo sigui e ehempel di Europa ta keda pa mira, pero e mensahe for di Brussels ta bini cla: ***Den e era di IA, sa kico ta real—y kico ta artificial—ta birando mas importante cu nunca.***

Local Special
25% off for locals*
*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 12 persons. Bottles are not included in this offer.
SUNSETGRILLE
Open Daily 5:30 pm - 10:30 pm
J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba
+297-526 6612 | AUAHH_SunsetGrille@hilton.com



2026 WORLD CUP I

GROUP STAGE

A



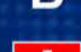





Date / Time	Team			Team
THURSDAY. JUNE 11 - 3:00 PM ET / 12:00 PM PT	MEXICO	2	0	SOUTH AFRICA
THURSDAY. JUNE 11 - 10:00 PM ET / 7:00 PM PT	KOREA	2	1	CZECHIA
THURSDAY. JUNE 18 - 12:00 PM ET / 9:00 AM PT	CZECHIA	-	-	SOUTH AFRICA
THURSDAY. JUNE 18 - 9:00 PM ET / 6:00 PM PT	MEXICO	-	-	KOREA
WEDNESDAY. JUNE 24 - 9:00 PM ET / 6:00 PM PT	CZECHIA	-	-	MEXICO
WEDNESDAY. JUNE 24 - 9:00 AM ET / 6:00 PM PT	SOUTH AFRICA		-	KOREA

B





Date / Time	Team			Team
FRIDAY. JUNE 12 - 3:00 PM ET / 12:00 PM PT	CANADA	-	-	BOSNIA
SATURDAY. JUNE 13 - 9:00 PM ET / 6:00 PM PT	QATAR	-	-	SWITZERLAND
THURSDAY. JUNE 18 – 3:00 PM ET / 12:00 PM PT	SWITZERLAND	-	-	BOSNIA
FRIDAY. JUNE 19 – 9:00 PM ET / 6:00 PM PT	CANADA	-	-	QATAR
WEDNESDAY. JUNE 24 – 3:00 PM ET/ 12:00 PM PT	SWITZERLAND	-	-	CANADA
WEDNESDAY. JUNE 24 – 3:00 PM ET/ 12:00 PM PT	BOSNIA	-	-	QATAR

C








Date / Time	Team			Team
SATURDAY. JUNE 13 - 9:00 PM ET / 6:00 PM PT	HAITI	-	-	SCOTLAND
SATURDAY. JUNE 13 - 6:00 PM ET / 3:00 PM PT	BRAZIL	-	-	MOROCO
FRIDAY, JUNE 19 - 6:00 PM ET / 3:00 PM PT	SCOTLAND	-	-	MOROCO
FRIDAY, JUNE 19 - 8:30 PM ET / 5:30 PM PT	BRAZIL	-	-	HAITI
WEDNESDAY. JUNE 24 - 6:00 PM ET / 3:00 PM PT	SCOTLAND	-	-	BRAZIL
WEDNESDAY. JUNE 24 - 6:00 PM ET / 3:00 PM PT	MOROCO	-	-	HAITI

D








Date / Time	Team			Team
FRIDAY. JUNE 12 - 11:00 PM ET / 8:00 PM PT	USA	-	-	PARAGUAY
SATURDAY. JUNE 13 - 12:00 AM ET / 9:00 AM PT	AUSTRALIA	-	-	TURKIYE
SATURDAY, JUNE 20 - 12:00 AM ET / 9:00 PM PT (19 JUN)	TURKIYE	-	-	PARAGUAY
FRIDAY, JUNE 19 - 3:00 PM ET / 12:00 PM PT	USA	-	-	AUSTRALIA
WEDNESDAY. JUNE 25 - 10:00 PM ET / 7:00 PM PT	TURKIYE	-	-	USA
WEDNESDAY. JUNE 25 - 10:00 PM ET / 7:00 PM PT	PARAGUAY	-	-	AUSTRALIA

E








Date / Time	Team			Team
SUNDAY. JUNE 14 - 1:00 PM ET / 10:00 AM PT	GERMANY	-	-	CURAÇAO
SUNDAY. JUNE 14 - 7:00 PM ET / 4:00 PM PT	IVORY COAST	-	-	ECUADOR
SATURDAY. JUNE 20 - 4:00 PM ET / 1:00 PM PT	GERMANY	-	-	IVORY COAST
SATURDAY. JUNE 20 - 8:00 PM ET / 5:00 PM PT	ECUADOR	-	-	CURAÇAO
THURSDAY. JUNE 25 - 4:00 PM ET / 1:00 PM PT	CURAÇAO	-	-	IVORY COAST
THURSDAY. JUNE 25 - 4:00 PM ET / 1:00 PM PT	ECUADOR	-	-	GERMANY

F








Date / Time	Team			Team
SUNDAY. JUNE 14 - 4:00 PM ET / 1:00 PM PT	NETHERLAND	-	-	JAPAN
SUNDAY. JUNE 14 - 10:00 PM ET / 7:00 PM PT	SWEDEN	-	-	TUNISIA
SATURDAY. JUNE 20 - 1:00 PM ET / 10:00 AM PT	NETHERLAND	-	-	SWEDEN
SATURDAY. JUNE 20 - 12:00 AM ET / 9:00 PM PT (Jun 20)	TUNISIA	-	-	JAPAN
THURSDAY. JUNE 25 - 7:00 PM ET / 4:00 PM PT	JAPAN	-	-	SWEDEN
THURSDAY. JUNE 25 - 7:00 PM ET / 4:00 PM PT	TUNISIA	-	-	NETHERLAND

ROUND OF 32 | ROUND OF 16 | QUARTER FINAL | SEMI FINAL | FIN

ROUND OF 32

MATCH 73
SUN, JUN 28
3PM ET/12PM PT
2A
2B

MATCH 74
MON, JUN 29
4:30PM ET/1:30AM PT
1E
3RD

MATCH 75
MON, JUN 29
9PM ET/6PM PT
1F
2C

MATCH 76
MON, JUN 29
6PM ET/3PM PT
1C
2F

MATCH 77
TUE, JUN 30
5PM ET/2PM PT
1I
3RD

MATCH 78
TUE, JUN 30
1PM ET/10AM PT
2E
2I

MATCH 79
TUE, JUN 30
9PM ET/6PM PT
1A
3RD

MATCH 80
WED, JUL 1
12PM ET/9AM PT
1L
3RD

ROUND OF 16

MATCH 89
SAT, JUL 4
5PM ET/2PM PT
W74
W77

MATCH 90
SAT, JUL 4
7PM ET/4PM PT
W73
W75

MATCH 91
SUN, JUL 5
9PM ET/6PM PT
W76
W78

MATCH 92
SUN, JUL 5
8PM ET/5PM PT
W79
W80

QUARTER FINAL

MATCH 97
THU, JULY 9
4PM ET/1PM PT
W89
W90

MATCH 98
FRI, JULY 10
3PM ET/12PM PT
W93
W94

SEMI FINAL

MATCH 101
TUE, JUL 14
3PM ET/12PM PT
W97
W98

FI

FIN
SUN, JULY
ET/12



MATCH SCHEDULE

AL | SEMI FINAL | QUARTER FINAL | ROUND OF 16 | ROUND OF 32





MATCH 102

WED, JUL 15
3PM ET/12PM PT

W99
W100

IAL

Y 19 – 3PM
PM PT

GROUP STAGE

G

Date / Time	Team			Team
MONDAY, JUNE 15 - 3:00 PM ET / 12:00 PM PT	BELGIUM	-	-	EGYPT
TUESDAY, JUNE 16 - 9:00 PM ET / 6:00 PM PT	IRAN	-	-	NEW ZEALAND
SUNDAY, JUNE 21 - 3:00 PM ET / 12:00 PM PT	BELGIUM	-	-	IRAN
MONDAY, JUNE 22 - 3:00 AM ET / 12:00 AM PT (JUN 21)	NEW ZEALAND	-	-	EGYPT
FRIDAY, JUNE 26 - 11:00 PM ET / 8:00 PM PT	EGYPT	-	-	IRAN
FRIDAY, JUNE 26 - 11:00 PM ET / 8:00 PM PT	NEW ZEALAND	-	-	BELGIUM

H

Date / Time	Team			Team
MONDAY, JUNE 15 - 12:00 PM ET / 9:00 AM PT	SPAIN	-	-	CAPE VERDE
MONDAY, JUNE 15 - 6:00 PM ET / 3:00 PM PT	SAUDI ARABIA	-	-	URUGUAY
SUNDAY, JUNE 21 - 12:00 PM ET / 9:00 AM PT	SPAIN	-	-	SAUDI ARABIA
SUNDAY, JUNE 21 - 6:00 PM ET / 3:00 PM PT	URUGUAY	-	-	CAPE VERDE
FRIDAY, JUNE 26 - 8:00 PM ET / 5:00 PM PT	CAPE VERDE	-	-	SAUDI ARABIA
FRIDAY, JUNE 26 - 8:00 PM ET / 5:00 PM PT	URUGUAY	-	-	SPAIN

I

Date / Time	Team			Team
TUESDAY, JUNE 16 - 3:00 PM ET / 12:00 PM PT	FRANCE	-	-	SENEGAL
TUESDAY, JUNE 16 - 6:00 PM ET / 3:00 PM PT	IRAQ	-	-	NORWAY
MONDAY, JUNE 22 - 5:00 PM ET / 2:00 PM PT	FRANCE	-	-	IRAQ
MONDAY, JUNE 22 - 8:00 PM ET / 5:00 PM PT	NORWAY	-	-	SENEGAL
FRIDAY, JUNE 26 - 3:00 PM ET / 12:00 PM PT	NORWAY	-	-	FRANCE
FRIDAY, JUNE 26 - 3:00 PM ET / 12:00 PM PT	SENEGAL	-	-	IRAQ

J

Date / Time	Team			Team
TUESDAY, JUNE 16 - 9:00 PM ET / 6:00 PM PT	ARGENTINA	-	-	ALGERIA
TUESDAY, JUNE 16 - 12:00 AM ET / 9:00 PM PT (JUN 15)	AUSTRIA	-	-	JORDAN
MONDAY, JUNE 22 - 1:00 PM ET / 10:00 AM PT	ARGENTINA	-	-	AUSTRIA
MONDAY, JUNE 22 - 11:00 PM ET / 8:00 PM PT	JORDAN	-	-	ALGERIA
SATURDAY, JUNE 27 - 10:00 PM ET / 7:00 PM PT	JORDAN	-	-	ARGENTINA
SATURDAY, JUNE 27 - 10:00 PM ET / 7:00 PM PT	ALGERIA	-	-	AUSTRIA

K

Date / Time	Team			Team
WEDNESDAY, JUNE 17 - 1:00 PM ET / 10:00 AM PT	PORTUGAL	-	-	CONGO DR
WEDNESDAY, JUNE 17 - 10:00 PM ET / 7:00 PM PT	UZBEKISTAN	-	-	COLOMBIA
TUESDAY, JUNE 23 - 1:00 PM ET / 10:00 AM PT	PORTUGAL	-	-	UZBEKISTAN
TUESDAY, JUNE 23 - 10:00 PM ET / 7:00 PM PT	COLOMBIA	-	-	CONGO DR
SATURDAY, JUNE 27 - 7:30 PM ET / 4:30 PM PT	COLOMBIA	-	-	PORTUGAL
SATURDAY, JUNE 27 - 7:30 PM ET / 4:30 PM PT	CONGO DR	-	-	UZBEKISTAN

L

Date / Time	Team			Team
WEDNESDAY, JUNE 17 - 4:00 PM ET / 1:00 PM PT	ENGLAND	-	-	CROATIA
WEDNESDAY, JUNE 17 - 7:00 PM ET / 4:00 PM PT	GHANA	-	-	PANAMA
TUESDAY, JUNE 23 - 4:00 PM ET / 1:00 PM PT	ENGLAND	-	-	GHANA
TUESDAY, JUNE 23 - 7:00 AM ET / 4:00 PM PT	PANAMA	-	-	CROATIA
SATURDAY, JUNE 27 - 5:00 PM ET / 2:00 PM PT	PANAMA	-	-	ENGLAND
SATURDAY, JUNE 27 - 5:00 PM ET / 2:00 PM PT	CROATIA	-	-	GHANA

DEPORTE

SETAR ta organisa e Copa Gubernamental 2026



DIARANSON atardi durante e conferencia di prensa na SETAR Conexion Center a anuncia e torneo di Copa Gubernamental 2026. Un torneo di softball unda cu diferente departamento gubernamental, companianan estatal y institutonan ta participa.

E torneo e aña aki ta wordo organisa pa SETAR Softball Team conhuntamente cu Pevesa. E torneo ta tuma luga na veld di Kudawecha, cuminsando diaranson 17 di juni 2026 cu e prome partido.

Durante 11 dia, 15 team lo participa pa wak ken ta bay cu e titulo maximo di Campeon di Copa Gubernamental 2026. Ademas, e aña aki tambe lo tin participacion di 3 team di damas, di cual un di nan lo titula Campeon di Copa Gobernamental Damas 2026.

Diabierna 19 di juni 2026, lo tin e apertura oficial hunto cu tur team. Nos ta invita e comunidad di Aruba y fanaticonan pa pasa veld di Kudwecha pa apoya bo team faborito y disfruta di e dushi ambiente deportivo, cu un bar y cushina bon surti.



E aña aki lo tin entretenimento pa Zeta Band, Shine Music y ta clausura e torneo diasabra 27 di juni 2026 hunto cu Tsunami. Sin lubida, pa nos fanaticonan di voetbal lo tin screennan disponibel cu weganan di e Copa Mundial 2026.

Bishita e pagina di Facebook di Copa Gubernamental 2026 pa mas informacion y keda pendiente pa e schedule di e torneo.



Real Madrid ta bet riba experiencia

Jose Mourinho ta firma un contract di tres aña

JOSE Mourinho ta cla pa haci un di e regresonan mas remarcabel den futbol moderno, unda cu e yegada di e entrenado Portugues na Madrid ta pa finalisa un contract di tres aña cu lo pon'e na cabes di e gigantenan Spaño, Real Madrid. E cambio aki ta marca e regreso di Mourinho na e Santiago Bernabéu mas cu un decada despues di su prome periodo cu e club entre 2010 y 2013. Reportenan ta indica cu e acuerdo a wordo logra caba y cu un anuncio oficial ta wordo spera den corto tempo.

E caminda pa e regreso di Mourinho a habri despues di e salida di e ex-defensa y director tecnico Alvaro Arbeloa. Arbeloa a asumi mando trempan den e aña aki pero e no por a cambia e rumbo di loke tabata un periodo decepcionante pa e club. Real Madrid a pasa den dos temporada consecutivo sin gana un trofeo grandi, mientras cu nan rival eterno, FC Barcelona, a disfruta di exito domestico. Presidente di e club, Florentino Perez, a haci e regreso di Mourinho un parti clave di su vision pa futuro, moviendo rapidamente despues di a sigura su reeleccion.

Mourinho ta yega despues di un temporada cu e club grandi Portugues, Benfica. E club di Lisboa a confirma cu Real Madrid a activa un clausula di recesion di €15 miyon pa sigura e servicionan di e entrenado di 63 aña. Benfica a anuncia tambe cu e ex-manager di Fulham, Marco Silva, lo tuma e puesto di Mourinho. E planificacion rapido aki ta sugeri cu tur e partidonan tabata preparando pa e movecion aki hopi prome cu e confirmacion oficial.

Durante su prome era na Madrid, Mourinho a yuda transforma Real Madrid den un di e ekiponan mas temi di Europa. El a gana un titulo di La Liga, un Copa del Rey, y un Supercopa di Spaña, cortando e periodo di dominacion di Barcelona. Maske su mando hopi bes tabata marca pa controversia y rivalidad intenso, hopi siguido ta dun'e credito cu el a recrea e mentalidad competitivo di e club, poniendo e fundeshi pa e exitonan den Champions League cu a sigui den añanan posterior.

Awor e desafio ta diferente. Real Madrid ta buscando stabilidad, trofeonan, y un regreso na e top di futbol Europeo. Ta spera cu Mourinho lo yega cu varios miembro di su staff tecnico y cuminsa traha inmediatamente na e facilidadnan di entrenamento di e



club. Actualmente no tin plan pa un ceremonia grandi di presentacion, un señal cu e enfoke principal lo ta riba prepara e squad en bes di celebra e nombramento.

E regreso di "The Special One" ta garantisa noticia, presion, y gran expectativa. Si Mourinho por ripiti e exito di su prome era na Madrid ta keda pa mira, pero un cos ta sigur: ***Un di e entrenadornan mas exitoso y polarisante di futbol ta atrobe den e centro di e escenario mas grandi di e deporte.***

100% FREE
SPAY & NEUTER
FOR ALL DOGS & CATS AT
PARTICIPATING VETS
REGISTER TODAY:
WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM
Stimami. Sterilisami.

Bringado di UFC ta ricibi boet maximo

Despues di violacion di siguridad

UN victoria reciente den UFC a bira centro di controversia despues cu un bringado Canades a ricibi e boet mas halto posibel pa motibo di a viola e reglanan di siguridad di deporte di combate durante su pelea.

E caso aki ta envolve e bringado Canades di peso musca Jasmine Jasudavicius, kende su victoria riba Karine Silva ta keda oficial a pesar di un investigacion door di e Comision di Deporte di Combate di Manitoba (MCSC). E controversia a cuminsa ora cu e fanaticonan y e team di Silva a nota un obheto no autorisa den boca di Jasudavicius durante e pelea. Bou di e regulacionnan, por lo general e bringadonan tin permiti un protector di djente so den nan boca. Cualkier otro obheto por crea peliger pa siguridad y viola e reglanan.

Despues di un keho formal di parti di e ekipo di Silva, e comision a lansa un investigacion pa determina si e obheto a duna un bentaha inhusto. Despues di a revisa e pruebanan, oficialnan a conclui cu en berdad tabatin un obheto straño presente. Sin embargo, e investigadonan a declara cu nan no por a identifica e obheto cientificamente ni prueba cu el a duna Jasudavicius un bentaha competitivo. Como resultado, e comision a dicidi cu no tabatin suficiente prueba pa cambia e resultado di e pelea.

Maske e victoria ta keda riba su record, e reguladornan a determina cu un violacion serio a tuma luga. E comision a anuncia cu e bringado lo ricibi e boet mas halto posibel cu e leynan provincial ta permiti pa un infraccion di siguridad.

DESTINY SECURITY
SEND US YOUR CV by whatsapp
WE'RE HIRING
SECURITY GUARD
REQUIREMENT :
FLEXIBILITY
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
FACULTY
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTO.
We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.
Do not hesitate to contact us.
5947937



Maske oficialnan no a publica e suma exacto, e actonan di e comision na Manitoba ta permiti castigonan di te cu $10,000 pa e tipo di fayonan aki.

E incidente a lanta un debate den henter e comunidad di arte marcial mixto (MMA). Algun observador a argumenta cu si a bini un violacion di regla, mester a cambia e resultado pa un 'no contest'. Otronan a apoya e decision, indicando cu no por a establece kico e obheto tabata ni demostra cu el a afecta e resultado. Tradicionalmente, comisionnan tin mester di pruebanan hopi cla di bentaha competitivo prome cu nan por altera un resultado oficial.

Reglanan di siguridad den MMA ta wordo aplica rigidamente pasobra e bringadonan ya caba ta competi den un ambiente structuralmente peligroso. Un obheto straño den boca por crea peliger di shock, stroba halamento di rosea, of lanta duda si tin uzo di un substancia prohibi. P'esey e comisionnan ta trata e violacionnan aki de forma hopi serio, hasta ora no por prueba un bentaha.

Pa Jasudavicius, e decision aki ta representa un resultado 'bittersweet'. E ta mantene e victoria, pero e boet maximo ta bini como un spiertamento cu e reguladornan ta exigi un cumplimento estricto di e protocolnan. E caso aki ta resalta e bista sutil cu e bringadonan ta enfrenta den un era unda fanatico, camara, y rednan social por identifica rapidamente cualkier fayo.

FIA ta castiga Lewis Hamilton c'un penalidad di cinco seconde den Grand Prix di Monaco

E intento di Lewis Hamilton pa logra e victoria den e Grand Prix di Monaco a sufri un golpi, despues cu e comisarionan di Formula 1 a duna e piloto di Ferrari un penalidad di cinco seconde pa a core demasiado lihe den pit lane durante e careda di diadomingo.

E di shete biaha campeon mundial tabata coriendo dilanti den e grupo ora cu oficialnan a determina cu el a surpasa e limite di velocidad di pit lane mientras e tabata haci un pit stop planifica. Reglanan di velocidad den pit lane ta entre e normanan mas stricto den Formula 1 pa motibo di e riesgonan di siguridad pa e mecaniconan, personal di e teamnan, y e pilotonan mes den un area limita. Cualkier infraccion, pa chikito cu e ta, ta wordo castiga inherentemente sin importa si e piloto a saca un ventaha competitivo of no.

E castigo a bini den un etapa crucial di e careda na Monaco, caminda posicion riba pista hopi biaha ta dicidi e resultado final. Oportunidadnan pa pasa otro auto den e cayanan smal di Monte Carlo ta masha limita, locual ta haci cu cada seconde ta valioso. Hamilton y Ferrari tabata purbando di presiona e lider di careda, Kimi Antonelli, kende a sali desde 'pole position' y finalmente a sigura e victoria. A pesar di e penalidad, Hamilton a logra termina na di dos luga, extendiendo un temporada impresionante cu ta mantene firme den e bataya pa e campeonato.

Hamilton no tabata e unico cu a ricibi castigo durante un weekend caotico na Monaco. Varios piloto, incluyendo George Russell, Pierre Gasly, y Oscar Piastri, tambe a wordo penalisa pa violacion di velocidad den pit lane. E careda a genera un cantidad inusual di investigacion y sancion, loke a mantene e comisarionan hopi ocupa durante henter e evento.

Segun reportenan di e careda, varios team a cuestiona si problemanan di software of di e sistema di monitoreo por a contribui na e cantidad di infraccionnan aki. Sin embargo, e sistemanan automatisa di deteccion di velocidad di Formula 1 no ta laga luga pa interpretacion. Una bes cu un piloto pasa e limite, e penalidadnan ta wordo aplica automaticamente bou di e reglanan di FIA.

Pa Hamilton, e incidente aki a agrega un capitulo mas na loke ta un prome temporada activo cu Ferrari. Despues di añanan cu Mercedes, e piloto Britanico a uni na e team Italiano buscando su di shete titulo mundial y su prome victoria bisti na cora. Maske e penalidad na Monaco a reduci su probabilidadnan pa bringa pa e prome luga, su di dos posicion a demostra cu e



ritmo di Ferrari ta sigui mehora. Hamilton a expresa confiansa despues cu e team ta cada bes mas cerca di logra nan prome exito hunto.

E resultado a reforsa tambe e rivalidad creciente entre Ferrari y Mercedes. Mientras Antonelli a celebra su di cinco victoria consecutivo y a extende su bentaha den e campeonato, Hamilton a keda como su persiguidor mas cerca den e tabla di posicion. Monaco por a costa e piloto di Ferrari tempo valioso, pero e weekend a duna di conoce cu e ta keda un contendor serio mientras e temporada 2026 di Formula 1 ta drenta su proximo fase.

E penalidad aki ta un recordatorio mas cu den e Formula 1 moderno, caredanan por wordo gana of perdi pa e margennan mas chikito. Na Monaco, caminda cada seconde ta conta mas cu casi tur otro luga riba e calendario, un momento cortico riba e limite di velocidad a resulta caro—incluso pa un di e miho pilotonan den historia di e deporte.





NOW PLAYING



The Mandalorian & Grogu

The evil Empire has fallen but Imperial warlords remain scattered throughout the galaxy. As the fledgling New Republic works to protect everything the Rebellion fought for, they enlist the help of legendary Mandalorian bounty hunter Din Djarin and his young apprentice Grogu.



Passenger

A few weeks into their van life adventure, a young couple witnesses an accident that leaves the driver dead. Soon, they're being pursued by a demonic stalker who's impossible to outrun and follows them wherever they go.



Mortal Kombat II

Johnny Cage joins other fighters in the ultimate, no-holds-barred battle to defeat the dark rule of Shao Kahn, a powerful tyrant who threatens the very existence of the Earthrealm and its defenders.



Obsession

After breaking the mysterious "One Wish Willow" to win his crush's heart, a hopeless romantic gets exactly what he asked for. However, he soon discovers that some desires come at a dark and sinister price.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

FARANDULA

Cancion oficial di Mundial 2026 “Dai Dai” ta logra exito global riba YouTube



E video musical di “Dai Dai”, e cancion oficial di e Mundial di Futbol 2026, a surpasa 100 miyon di reproduccion riba YouTube den apenas dos siman desde su lansamento. E piesa alegre aki, interpreta pa e cantante Colombiano Shakira hunto cu e Nigeriano Burna Boy, tin como meta principal duna un mensahe di speransa na e muchanan pa alcansa nan soñonan.

Shakira a anuncia cu e lo duna 100% di e ganashinan di e cancion aki na e Fondo di Educacion di FIFA, cu e meta di recauda 100 miyon dollar pa brinda acceso na educacion di calidad y deporte pa muchanan rond mundo. Ademas, a confirma cu Shakira lo ta un di e artistanan principal den e prome show di mita tempo den historia di un final di Mundial, dia 19 di juli proximo.

Papa Leon XIV y Bad Bunny a reuni den un encuentro cortico na Madrid

PAPA Leon XIV, a tene un encuentro breve dialuna cu e strea di musica urbano, Bad Bunny, na Madrid. E reunion a tuma luga despues di un evento masal di e Papa den e stadion Santiago Bernabéu, segun Vocero di Vaticano, Matteo Bruni, a confirma.

E reunion aki tabata un tema hopi debati den medionan di



comunicacion local, mirando cu e Pontifice tabata di bishita oficial na Spaña y e cantante Portoriqueño tambe tabatin concierto programa e dianan ey na e capital.

Prome cu su yegada, Papa Leon XIV a comenta cu e hubentud tin un gran interes den e artista, reconociendo cu hopi lo prefera di bay mira Bad Bunny en bes di e Papa, locual ta habri un debate interesante riba e hubentud y religion awendia.

Ronaldinho ta debuta den musica cu lansamento di su album “Camisa 10”



E astro di futbol Brasileño y leyenda di Barcelona, Ronaldinho Gaúcho, a lansa su prome album musical titula “Camisa 10”,

→→

cumpliendo asina un di e soñonan mas grandi di su bida. E proyecto aki ta marca tambe e debut de su propio seyo discografico internacional.

E album ta un compilacion enorme di 60 cancion cu ta combina ritmo global manera regueton, pop urbano, afrobeats y trap, contando cu e participacion di mas di 100 interprete for di 18 pais. Entre e streanan cu ta colabora tin nombernan grandi manera Pitbull, Sean Paul y Juan Magán.

Ronaldinho mes ta duna su bos den tres di e temanan, incluyendo e cancion "Vamos Celebrar" hunto cu Pitbull. E album ya ta disponibel riba tur plataforma digital.



Spa grandi renombra na Aruba tin e siquiente vacatura:

Part-Time Cleaner

Na e personanan interesa mester jena un application y entrege na Mandara Spa den Marriott Ocean Club of por manda un email.

E-mail:mandaraaruba@setarnet.aw



An outstanding growing Spa has opening for the following position:

Full Time Hair Stylist

Fluent in Papiamento, English, Dutch and Spanish. Must be organized, and have at least 2 year's experience in spa environment. Must be available to work SAT and SUN, flexible with shifts, prepared to support existing team structure, able to communicate professionally with guests, management and staff. Previous experience in hotel environment preferred. Neat and tidy presentation essential.

Please call by the Spa reception to collect application forms. Located at the Marriott Aruba Ocean Vacation Club.

Phone: 586-4710

Fax: 586-4711

e-mail:mandaraaruba@setarnet.aw

Elton John a toca n'e boda espectacular di Dua Lipa y Callum Turner na Sicilia



E cantante Britanico Dua Lipa y e actor Callum Turner a celebra nan boda na Palermo, e capital historico di e isla di Sicilia, Italia. Esaki a bini un siman despues di nan matrimonio civil na London. E fiesta grandi a conta cu hopi celebridad di mundo di farandula y a tuma luga na e bunita residencia historico Villa Valguarnera.

E momento mas special di e anochi tabata e presentacion di sir Elton John. E musico, kende tin lasonan di amistad cu Dua Lipa despues di nan exito musical "Cold Heart", a subi escenario pa dedica un interpretacion bibo di su clasico "Your Song" na e pareha nobo. Cu un ambiente estilo Hollywood y alta cocina, e celebracion aki a bira un di e bodanan mas comenta e aña aki.

Detayenan di bruid di Taylor Swift y Travis Kelce na New York a keda revela



SEGUN medionan specialisa den farandula, e cantante Taylor Swift y e hungado di futbol Americano Travis Kelce tin un fecha tentativo pa

→→

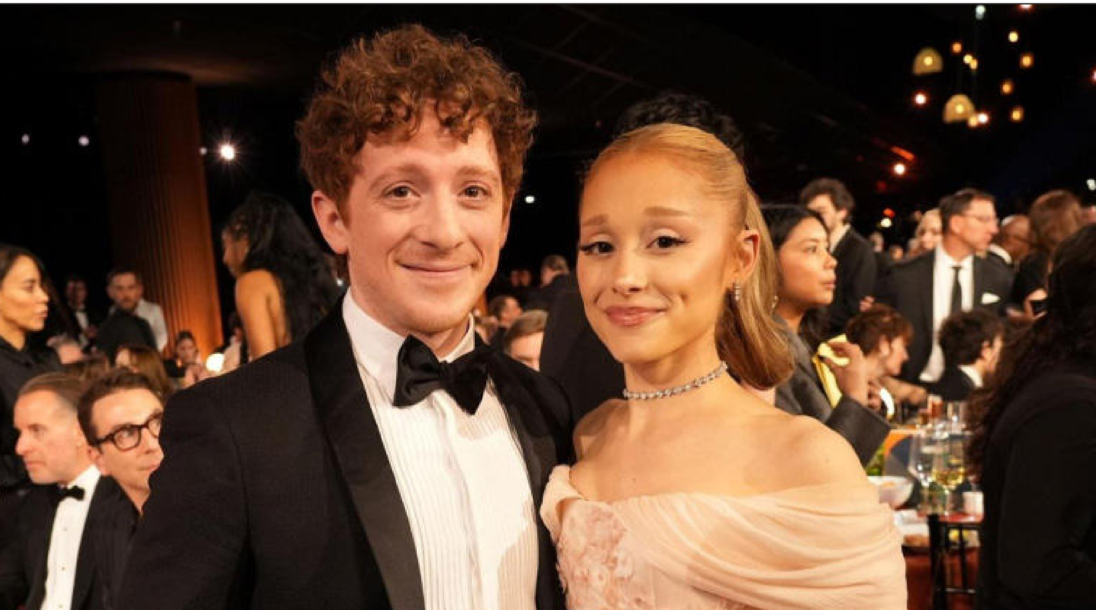


nan bruid: e proximo 3 di juli. Maske nan representantenan no a duna declaracion oficial, fuentenan cercano a duna di conoce e detayes.

Inicialmente e plan tabata pa e estado di Rhode Island, pero awor e evento a muda pa e ciudad di New York. Madison Square Garden ta zona fuertemente como e luga principal pa e fiesta pa motibo di e necesidad di espacio y siguridad.

Organisadonan ta evalua tambe luganan iconico manera Central Park, Rockefeller Center y la Biblioteca Publico. Pa evita filtracion na prensa, Taylor Swift mes ta encarga di invita cada invitado directamente.

Ariana Grande y Ethan Slater a termina nan relacion di tres aña



E strea di pop Ariana Grande y e actor Mericano Ethan Slater a dicidi di pone un fin na nan relacion amoroso despues di casi tres aña hunto. Segun fuentenan cerca di e pareha a confirma na e revista People, e decision a wordo tuma di un manera hopi structural, discreto y amigabel varios luna atras, permitiendo e dos artistanan procesa e separacion leu di e medionan di comunicacion.

E amor entre nan dos a nace na juli 2023 durante e grabacion di e pelicula musical Wicked. Maske na principio nan a mantene un perfil abou, nan a oficialisa nan noviazgo na november 2024.

Actualmente, e ruptura ta haya tur dos enfoca den nan carera: Ariana structuralmente inmersa den su gira mundial Eternal Sunshine Tour y Ethan cosechando exito den teatro. A pesar di e separacion, nan dos ta mantene un dushi amistad.

Kim Kardashian y Lewis Hamilton ta confirma nan romance na Gran Prix di Monaco



E empresario Kim Kardashian y e piloto di Formula 1, Lewis Hamilton, a capta tur atencion durante e Gran Prix di Monaco. E presencia di e strea di television na e careda a wordo mira



MANDARA SPA
NOW HIRING
ACCOUNTING & PAYROLL ASSISTANT
PART-TIME POSITION WITH POTENTIAL FOR FULL-TIME EMPLOYMENT
MANDARA SPA ARUBA
Mandara Spa is looking for a detail-oriented and customer-focused professional to join our team.

KEY RESPONSIBILITIES
- Process accounts payable and accounts receivable
- Assist with payroll administration
- Maintain employee records and HR documentation
- Prepare reports and support daily accounting functions
- Provide administrative support as needed

REQUIREMENTS
- Experience with QuickBooks and Payroll Pro preferred
- Strong Microsoft Excel and Word skills
- Excellent organizational and communication skills
- Minimum HAVO Diploma or equivalent
- Ability to speak, read, and write:
ENGLISH DUTCH SPANISH PAPIAMENTO

PREFERRED
- Previous experience in accounting, payroll, HR, or administrative roles
- Experience in the hospitality, spa, or service industry

WHY JOIN US?
- Start Part-Time with the Opportunity to Grow into a Full-Time Role
- Professional and Supportive Work Environment
- Be Part of an International Luxury Brand
- Growth and Career Development Opportunities

HOW TO APPLY
Submit your resume and a copy of your ID to:
aruba@mandaraspa.com
Or apply in person at:
Mandara Spa
Marriott Vacation Club
L.G. Smith Boulevard 101
Aruba
NO PHONE CALLS PLEASE.

pa medionan di farandula como e confirmacion publico di nan romance, cual supuestamente a cuminsa na principio di e aña aki.

Kardashian a yega e Riviera Frances hunto cu su ruman Khloe, unda rednan social oficial di Formula 1 mes a duna nan un bonbini cordial.



The fastest growing spa company worldwide is currently looking for individuals with Great guest services skills and Qualifications in:

Outpost & Indoor Therapist

Qualifications: Speak, Read and Write English, Spanish, Dutch and Papiamento. Diplomas, certificates and licenses in Massage Therapy, Body Treatments, Waxing services and Salon Techniques.

Prior Experience Required.

Please complete application with picture at the Mandara Spa located at Marriott Vacation Club, LG Smith Blvd. 101. You may e-mail your resume.
No phone calls please.

E-mail: aruba@mandaraspa.com



Is currently looking for individuals with Great guest service skills:

Floating Concierge

Qualifications:

Guest Services Certifications and Skills

Sales experience

Speak, Read and Write English, Spanish, Dutch and Papiamento. Diplomas.

Mavo or Havo Diploma

Prior Experience in a Spa or Guest relations environment required.

Please complete application and with picture ID at the Mandara Spa located at Marriott Vacation Club, LG Smith Blvd. 101 or you may e-mail your resume.
No phone calls please.

E-mail:aruba@mandaraspa.com

Desde varios luna pasa, caba tabatin rumor pasobra e pareha a wordo mira hunto na New York, Coachella y e Super Bowl. Maske ningun di dos a duna un declaracion oficial, nan aparicion den e evento prestigioso aki ta papia pa su mes.

Taylor Swift a sobresali den e pre-estreno di Toy Story 5 na Los Angeles



E strea di pop Taylor Swift a capta e atencion diamars anochi durante e preestreno di Toy Story 5 na Los Angeles. E cantante a interpreta en bibo e cancion "I Knew It, I Knew You", un piesa cu el a compone specialmente pa e pelicula di Disney Pixar, inspira riba e personahe di Jessie y marcando su regreso na e estilo country.

Swift a pose riba e tapijt cora hunto cu e elenco veterano di e saga, incluyendo Tom Hanks y Tim Allen, como tambe cu e talentonan nobo. E pelicula, cu ta estrena den sala di cine dia 19 di juni proximo, ta conta con Woody, Buzz y nan amigonan mester adapta nan mes na un mundo moderno unda e pantayanan y e tecnologia inteligente ta competi pa e atencion di e muchanan.

Steven Spielberg ta bolbe n'e mundo di extraterrestre cu "The Day of the Revelation"



CASI mita siglo despues di su exitoso film Close Encounters Of The Third Kind, e director renombra Steven Spielberg, di 79 aña, ta regresa na e pantayanan grandi cu su pelicula nobo "The Day of the Revelation". E largometrahe aki ta e di cuater obra cu e cineasta Estadounidense ta duna bida, skirbiendo y dirigiendo e structuralmente e so.

E historia ta conta bida di un experto den ciberseguridad, interpreta pa Josh O'Connor, kende ta purba devela un secreto di Estado tocante e existencia di bishitante di espacio, hunto cu un meteorologa, hunga pa Emily Blunt. E pelicula, inspira pa un articulo di aña 2017 tocante un programa secreto di Pentagono, ta toca temanan preferi di Spielberg manera famia y e asombro pa locual ta desconoci.

LANTA 'RIBA
RADIO SHOW

/lantariba
dialuna - diabierna
6:30am - 9:00am



AWEMainta

TECNOLOGIA

E miho speakernan inteligente pa Alexa, Google y Siri



E mercado di speaker inteligente ta avansa rapidamente cu integracion di Inteligencia Artificial (IA). Si bo kier converti bo cas den un hogar inteligente, esaki t'e miho opcionnan actualisa pa cada ecosistema pa e aña aki.

Amazon Alexa: Echo Dot Max y Echo Show 11
Amazon ta lidera e mercado cu su asistent nobo Alexa+, basa riba IA generativo, cual ta ofrece un experiencia hopi mas combersacional.
• ***Echo Dot Max:*** Lansa recientemente, e modelo compacto aki ta destaca pa un zonido potente sin distorsion y un centro de control integra. E ta e miho opcion general.
• ***Echo Show 11:*** P'esnan cu ta prefera un pantaya, e modelo di 11 inch aki ta ideal pa wak receta y combersa cu Alexa+. E unico punto contra ta e presencia di aviso publicitario riba pantaya.

Nota riba Alexa+: Pa disfruta di e assistent avansa aki sin paga un tarifa mensual extra di 20 dollar, e opcion mas economico ta di tin un abonement di Amazon Prime.

Google: Transicion pa Gemini y e Google Home speaker nobo
Google ta den un etapa di transformacion total, reemplasando Google Assistant pa Gemini for Home. E sistema ta bay integra e assistent aki gratis, mientrastanto cu e version avansa, Gemini Live, lo rekeri un abonementmensual.
• ***Google Home Speaker:*** Google a stop benta di Nest Audio y Nest Mini pa habri paso pa su speaker insignia nobo. E aparato aki tin un diseño mas halto y rondo, similar na un HomePod Mini, y su debut ta programa pa e primavera aki pa un prijs di 100 dollar.
• ***Nest Hub Max:*** E ta keda e miho pantaya inteligente di 10 inch. E ta funciona perfectamente como un cuadro di foto digital via Google Fotos y no tin aviso molestoso den e interface.

Apple: HomePod Mini
Pa e usuarionan fiel na Apple, e opcionnan ta keda mas limita. **E HomePod Mini ta e miho inversion:** E ta costa un tercera parti di e modelo grandi, e tin un bon prijs pa su funcionnan y ta actua de forma eficiente como e centro de control pa e app Home y Siri, a pesar cu su zonido no ta supera e competencia.

E escoho ta depende di bo celular of sistema preferi. Amazon ta briya cu Echo Dot Max y Alexa+, Google ta innova cu e yegada di Gemini y su Google Home Speaker nobo, mientrastanto Apple ta mantene su fieldad cu e HomePod Mini.

FUNDACION
e Poder
den Mi

AFIRMACION

Diabierna, 12 juni, 2026

AMI TA

confia den mi caminda.
Cada paso cu mi ta haci,
ta hiba mi mas cerca
di mi metanan.

@fundacionepoderdenmi

MADBOR Consultancy

Ban Papia
+297-6991702

Documento Comercial y Support
- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato *(den concepto)*

Operacion
- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial
- Mediacion
- Consulencia/ Conseho
- Comersialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :
- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
  (Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento)

Priva
- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Turning Ideas into Breakthrough Solutions

Un tremendo teamplayer cu hopi atencion pa pashent y colega

HOH su empleado di luna di mei ta Somaly Felten



UN sorpresa completo pa Somaly Felten ora cu, na luga di drenta un reunion, el a drenta e sala y topa cu su famia, coleganan, specialistanan y miembronan di Hunta di Directiva hunto gritando 'surprise'. Sigur un dia cu e lo no lubida nunca unda cu palabranan di elogio pa su trabou no tabata falta. Tur luna Horacio Oduber Hospital (HOH) ta reconoce un colega cu a resalta y Somaly Felten, secretaria medico na clinica di nefrologia e biaha aki a sali nos empleado di luna di mei.

Somaly ta sobresali paso e ta un tremendo teamplayer cu coleganan semper por conta riba dje y ta contribui activamente na colaboracion positivo den su team. E ta duna feedback di un manera proactivo y cu respet. E no tin miedo di pone tema nan riba mesa y ta scucha atentamente sin husga.
Como coordinador di e policlinicanan Somaly tin mas responsibilidadnan cu e ta ehecuta di un forma excelente ademas di duna un tremendo sosten n'e manager di policlinicanan. Somaly tambe ta hopi activo den e organisacion entre otro ta forma parti di e team di calamidad (HVT), comision pa implementa e standardnan JCI y comision di meld incidente (VIM). Di e manera aki Somaly ta demostra su dedicacion na e desaroyo continuo di HOH.

Na su policlinica Somaly no ta para keto y ta sigura semper cu calidad y siguridad pe pashent ta na prome luga. Su actitud habri y accesibel ta haci cu pashent ta sinti nan mes safe y confortabel pa haci pregunta of comparti preocupacionnan. Mantene conocemento y actualisa esaki regularmente ta hopi importante pa Somaly cu ta aplica tur cos cu ta e siña di un forma efectivo den su trabou diario. Por mira esaki bek den su manera di traha unda cu e ta keda semper cu etica y ta bin cu ideanan cu ta pa yega na un solucion cu tin bon resultado sea pe team of pe cuido na pashent.

Pues Somaly ta representa un colega ehemplar cu merece di ta empleado di luna. Su comportacion y profesionalismo tin balor grandi pa HOH. Hunta di Directiva, management y coleganan ta hopi contento di tin Somaly den e team y ta hopi agradecido pa tur e trabou cu e ta eherce. Pabien Somaly cu e reconocemento bon mereci!

APPAREL
BOAT ACCESSORIES
TODOMAR
TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555
FISHING TACKLE
FIBERGLASS PRODUCTS

SVT Sociaal Vormingstraject ta ricibi baret na Kazerne di Marina Suffisant



SHETE hoben cu ta participa na e Trayecto di Formacion Social (SVT) *"Un Comienso Nobo"* na Kazerne di Marina na Suffisant a ricibi nan baret. Na cuminsamento di maart, e grupo di hobennan aki a cuminsa cu e prome fase di e entrenamento bou di guia di Forsanan di Defensa Hulandes. Durante un periodo di 15 siman, nan a traha na un forma militar riba nan disciplina, resilencia, perseverancia y trabou den ekipo.

E grupo di hobennan a ricibi nan baret y certificado bon debedi riba diahuebs 11 di juni 2026. Esaki a tuma luga durante un ceremonia corto den presencia di tur e partidonan envolvi.

Siguiente fase

Seguidamente e hobennan lo cuminsa cu e di dos fase, esta e programa di siñansa y trabou (LWT Leerwerktraject), bou di guia di e organisacion di ehecucion Gwen Inspires & Co. Den e fase aki, ta prepara e hobennan mas aleu pa un trabou cu ta cuadra cu nan habilidad y talentonan. Cu e dos fasenan aki, Gobierno di Corsou, hunto cu Forsanan di Defensa, ta ofrece perspectiva pa futuro na e hobennan aki.

Establecimento di cooperacion

E proyecto aki ta wordo realisa den cuadro di acuerdonan entre Corsou y Hulanda pa loke ta trata e reformanan den e Pakete di Pais. E reforma aki ta inclui bou di e tema 'H18' y ta designa como un 'Trayecto di Educacion Social'. Ministerio di Husticia, Ministerio di Desaroio Social, Labor y Bienestar (SOAW), Ministerio di Ensenansa, Ciencia, Cultura y Deporte (OWCS), y Ministerio di Defensa tur ta socio den e proyecto aki.





Den augustus proximo lo cuminsa un trayecto SVT nobo. Ainda tin luga p'esnan cu ta interesa. Si bo tin entre 18 y 24 aña di edad, bo por manda un mensahe via WhatsApp na +5999 5636656 pa mas informacion.

Clyde Harms, "E Mucha di Lagoen", ta Celebra su 95 Aña

Clyde Harms ta reflexiona riba un bida extraordinario di servicio y gratitud

Skirbi pa Johnny Croes

DIA 1 di juni 2026, Clyde Harms a cumpli 95 aña den compania di su famia y amistadnan na e cas situa na Jupiterstraat caminda el a biba pa hopi aña. Pa mayoria di hende, yega na un edad asina bunita ta un momento pa mira bek riba bida. Pa Sr. Harms, ta un oportunidad pa reflexiona riba casi un siglo yen di experencianan extraordinario, logro personal y servicio na e comunidad di Aruba.

Sr. Harms, *"E Mucha di Lagoen,"* a biba durante algun di e cambionan mas significante den historia di Aruba. Naci na 1931, el a mira Aruba transforma for di un colonia chikito bou di e administracion colonial colectivo di Corsou pa despues bira e pais autonomo cu nos conoce awe.

Ora cu mi a sinta combersa cu ne recientemente, su prome pensamento no tabata ariba su logronan, sino riba gratitud.

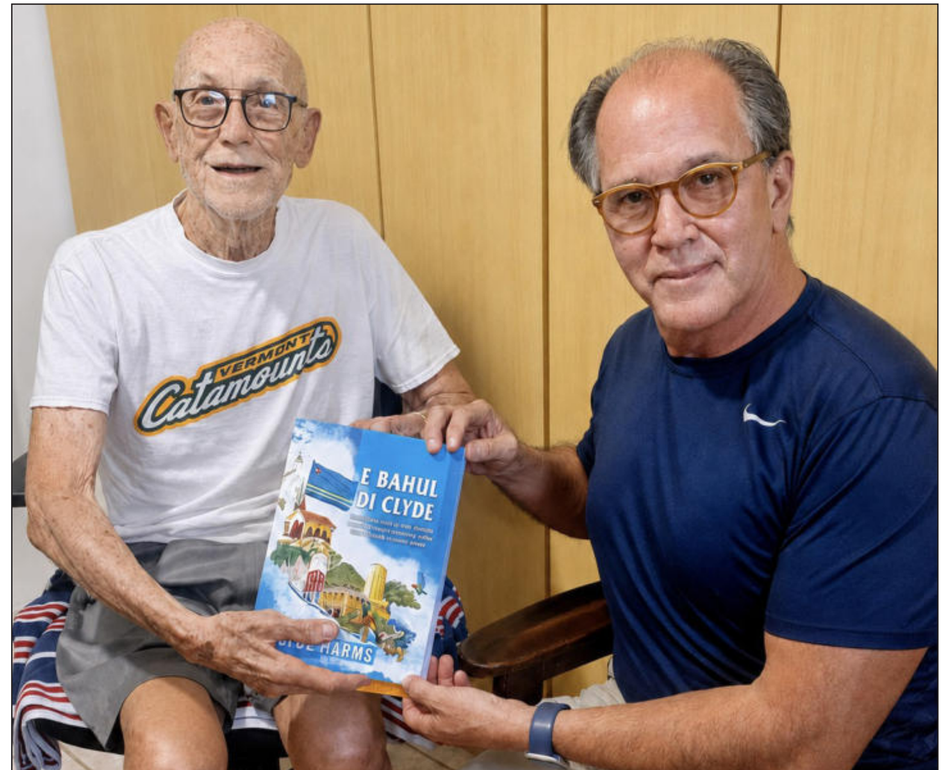
"Ora mi mira bek, mi curason ta yen di gratitud pa tur e experencianan, reto y bendicionnan cu mi a topa riba e caminda di bida."

Su recuerdonan ta bay bek na un Aruba hopi diferente di e isla cu nos conoce awe. E ta corda un tempo cu solamente algun centenares di votadonan tabata eligi representantenan pa e Conseho Colonial, Hulandes tabata e idioma principal na scol y Papiamento no tabata permiti durante scol.

Sr. Harms a cuminsa su educacion na e kleuterschool catolico na Dominicanessenweg prome cu el a sigui su estudio na Julianaschool. Como studiante sobresaliente, el a gradua cu su diploma MULO na 1947 sin nunca a keda sinta. E mesun aña ey, el a bay Merca pa studia na Rutgers Preparatory School na New Jersey como preparacion pa drenta universidad.

Su prome aña den exterior no tabata facil. Poco despues di su yegada, el a haya bruela y despues cacheton, loke a oblig'e pasa algun siman den aislamento. A pesar di a perde un cantidad considerabel di les, el a gradua entre e miho studiantenan di su klas.
Despues cu el a cuminsa studia na Rutgers University, circunstancianan financiero a pon'e den un posicion dificil. Un compania cu a priminti pa paga su estudio di ingenieria a retira su apoyo. Su tata a haci sacrificionan grandi pa sigui financia su educacion, pero despues di un aña, Sr. Harms a regresa Aruba pa drenta den mundo laboral.

En bes di mira esaki como un fracaso, el a uza e experiencia



como motivacion. Mientras cu e tabata traha, e tabata sigui studia anochi y asina a completa varios cursonan profesional. Eventualmente, su perseverancia a duna resultado. Na 1961, como esposo y tata di tres yiu, el a inscribi na University of Kansas.

Menos cu tres aña despues, el a gradua summa cum laude, terminando como e miho studiante di su klas. Esaki a bira e fundeshi di un carera internacional cu a hib'e na diferente partinan di mundo.

Trahando na Lago y despues na Exxon, Sr. Harms a bishita refinerianan, plantanan kimico y oficinanan na Merca, Europa, Medio Oriente y Noord Africa. Su carera a pon'e memey di eventonan historico cu hopi hende solamente ta lesa for di bukinan.

Mientras cu e tabata na Caracas, el a presencia e derocamento di Presidente Marcos Pérez Jiménez na 1958. Mas despues, mientras cu e tabata traha na Libya, el a mira di cerca e golpi di estado cu a pone Muammar Gaddafi na poder na 1969. Durante e conflictonan den Medio Oriente, manera e Guera di Seis Dia y e Guera di Yom Kippur, e y su famia a biba periodonan di incertidumbre y preocupacion.

Su bida profesional tambe a coincidi cu e nacemento di e era moderno di computernan. Na final di e añanan cincuenta, Sr. Harms tabata traha cu e IBM 650 na Lago, hayando experiencianan cu tecnologia cu tabata revolucionario pa e tempo ey.



Sinembargo, su bida nunca a trata solamente di trabou.

For di mucha, Sr. Harms tabata un deportista activo. El a hunga baseball, basketball, korfbal, tennis, golf y landamento. Como adolescente, el a participa na e prestigioso Penn Relays na Philadelphia. El a representa Aruba tambe den baseball y basketball y a sigui activo fisicamente te na un edad avansa.

Prome cu el a cumpli 80 aña, el a participa den eventonan deportivo, demostrando e mesun disciplina y perseverancia cu a caracterisa su estudio y carera profesional.

Un di su contribucionnan hopi importante, aparte di un gran deportista, tabata crea oportunidadnan pa otro hendenan.

Na 1956, Sr. Harms a introduci Little League Baseball na Aruba, yudando generacionnan di muchanan desaroya no solamente como atleta, pero tambe como persona. Hopi a haya beca pa studia den exterior, mientras cu otro a logra careranan profesional den deporte. Entre nan ta Xander Bogaerts, hungado estelar den Major League Baseball.

Educacion tabata un otro parti di su pasionnan. Na 1978, el a funda Aruba Scholarship Foundation (ASF), un organisacion cu a yuda mas cu 300 hoben Arubiano sigui estudionan universitario den exterior. Durante mas cu 25 aña, el a fungi como presidente di ASF, dedicando su tempo y energia pa crea oportunidadnan pa futuro di Aruba.

Su contribucionnan na comunidad a wordo reconoci na diferente forma. Na 2003, el a wordo condecora como *"Ridder in de Orde van Oranje-Nassau".* Ademas, el a ricibi numeroso reconocimento relaciona cu deporte, educacion, cultura y servicio comunitario.

Sr. Harms tambe ta un escritor y historiado respeta. Cu su bukinan y articulonan tocante historia di deporte na Aruba, specialmente baseball, el a contribui pa preserva parti importante di nos herencia cultural.

Su involucracion den bida cultural di Aruba a bay mas aya di deporte. For di 2015 te 2019, el a sirbi como tesorero di e fundacion, *"Nuevo Mundo Festival and Academy"* y posteriormente a wordo nombra Presidente Honorario. Su apoyo na musica, educacion y cultura a gana respet den diferente sectornan di sociedad.

A pesar di tur su logronan, Sr. Harms ta papia cu masha emocion tocante personanan cu a compañ'e riba e caminda di bida.

E ta recorda cu hopi cariño su difunto esposa, Beatriz Lopez-Henriquez, cu kende el a forma un famia y a comparti hopi añanan di felicidad. Despues di su fayecimento, el a haya compania y apoyo den Sra. Milagro, kende e ta atribui como un bendicion special den su añanan posterior.

Na 2014, na edad di 83 aña, Sr. Harms a haci un *"open-heart surgery".* Caracteristicamente, el a enfrenta e reto cu hopi balor y determinacion y a sigui disfruta di un bida activo despues di a recupera.

Awe, na e edad bunita di 95 aña, su mente ta cla y su memoria ta impresionante. Ora cu e mira bek ariba casi un siglo di bida, su curason ta yen di gratitud pa e oportunidadnan cu el a ricibi, e lesnan cu el a siña y e personanan cu a influencia su bida.

"Mi ta gradici Dios cu a bendiciona mi cu un bida largo y bon di salud."

Ora nos combersacion tabata yegando na su final, mi a puntr'e kico e ta spera den futuro. Cu un sonrisa, el a contesta: *"Hunto cu Milagro, mi tin plan di pa yega 100 aña."*

Un nota personal

Pa mi, e entrevista aki tabata mas cu un simpel combersacion cu un di e ciudadanonan mas respeta di Aruba. Esaki tabata un oportunidad pa honra y gradici un mentor.

Mi a conoce Clyde durante mi involucracion cu *"Aruba Symphony Festival",* na unda nos a traha hunto pa promove musica clasico y educacion musical na Aruba. Clyde semper a kere cu musica tin e poder pa cambia bida y habri portanan nobo pa hobennan. Su vision tabata bay mucho mas leu cu presenta conciertonan; e tabata mira musica como un parti esencial di educacion y desaroyo personal.

Trahando hunto cu ne a inspira mi pa pensa mas profundamente tocante con nos por haci musica accesibel pa cada mucha na Aruba. E combersacionnan cu nos a comparti, hunto cu e experencia di organisa Aruba Symphony Festival, a contribui na e idea cu finalmente a conduci na e creacion di *"LeerOrkest Aruba".*

Hopi hende conoce Clyde como un lider comunitario, pionero den deporte, historiado y educador. Ami tabata tin e privilegio di conoce como un mentor y tambe como un amigo personal, kende su sabiduria, curashamento y kere den e potencial di nos hubentud, ta sigui inspira mi trabou como educador te cu awe.

Mientras Aruba ta celebra Clyde su cumpleaños number 95, ami ta uni mi mes cu tur esnan cu nan bida a wordo enrikece door di su guia, amistad y ehempel.

Parlamentario di AVP, Jennifer Arends-Reyes:

Fondonan Europeo ta disponibel pa yuda Aruba desaroya diferente proyecto

DURANTE un bishita oficial na Parlamento Europeo na Bruselas, parlamentario Jennifer Arends-Reyes, presidente di Comision di Relacionnan di Reino y Relacionnan Exterior di Parlamento di Aruba, hunto cu e delegacion di Aruba, a sostene un encuentro constructivo cu europarlamentario Marit Maij y su asesor politico Kenville Kleinmoedig.

E reunion a ofrece un oportunidad importante pa intercambia idea tocante e relacion entre Aruba, Reino Hulandes y Union Europeo, cu enfasis particular riba e posicion special cu Aruba ta ocupa como Pais den Reino y como Overseas Country and Territory (OCT) asocia cu Union Europeo.

Segun Arends-Reyes, Aruba mester sigui busca mas cooperacion, conexion y oportunidadnan concreto cu institucionnan Europeo pa fortalece e desaroyo sostenibel di nos pais.

"Aruba no mester mira Europa solamente como un socio historico, pero tambe como un socio strategico cu por contribui na e desaroyo di nos economia, nos capital humano y nos capacidad institucional. Tin oportunidadnan importante cu nos mester sigui explora y probecha," Arends-Reyes a declara.

Durante e encuentro a discuti diferente instrumento financiero y programa di cooperacion cu Union Europeo ta pone disponibel pa Paisnan y Teritorio Ultramar. Entre e areanan identifica como prioritario pa Aruba ta sostenibilidad, energia renovabel, educacion, innovacion, turismo duradero, digitalisacion y capacitacion di nos hubentud.

Arends-Reyes a enfatisa cu fondonan Europeo por desempeña un papel importante den financia proyectonan cu ta fortalece resiliencia di Aruba pa enfrenta retonan actual y futuro.

"EU funds por bira un instrumento valioso pa Aruba. Nos ta papia di inversion den infrastructura resistente contra cambio climatico, maneho di awa, energia renovabel, modernisacion di servicio publico, formacion tecnico y oportunidadnan pa emprendedornan chikito y mediano. Tur esaki ta contribui directamente na construccion di un Aruba mas fuerte y competitivo," el a señala.



Segun e lider di fraccion AVP, Aruba tin e potencial pa fortalece su posicion internacional door di sirbi como un brug natural entre Europa, Caribe y Latinoamerica. *"Aruba tin hopi potencial, pero pa logra esaki, nos mester ta proactivo, presenta proyectonan bon prepara y busca alianza cu partnernan strategico den Parlamento Europeo y den otro institucionnan Europeo,"* Arends-Reyes a expresa.

E encuentro cu Marit Maij y Kenville Kleinmoedig ta forma parti di e compromiso continuo di e delegacion pa fortalece diplomacia parlamentario y amplia e acceso di Aruba na oportunidadnan internacional. Segun Arends-Reyes, dialogo directo cu representantenan Europeo ta esencial pa percura cu e necesidadnan, reto y aspiracionnan di Aruba ta keda visibel den e scenario Europeo.

"Si nos kier logra resultado, nos mester ta presente caminda ta tuma decision. E tipo di encuentro ta habri porta, crea relacionnan y aumenta e posibilidad pa Aruba participa activamente den iniciativanan cu por beneficia nos pueblo," el a indica.

Arends-Reyes a conclui reafirmando cu su meta principal ta pa cooperacion cu Union Europeo produci resultado concreto pa Aruba. *"Nos no kier pa cooperacion internacional keda solamente riba papel. Nos kier mira resultado tangibel pa nos comunidad, pa nos emprendedornan, pa nos studiantenan y specialmente pa e siguiente generacionnan di Aruba. Esaki ta e direccion cu nos mester sigui construi hunto,"* Arends-Reyes a conclui.

Presidente di Parlamento Marlon Sneek:

Dialogo cu Parlamento Europeo ta habri mas oportunidad pa Aruba



DURANTE un bishita oficial na Parlamento Europeo, un delegacion di Parlamento di Aruba, encabesa pa Presidente di Parlamento Marlon Sneek, a sostene diferente reunion importante cu representantenan Europeo. Un di e encuentronan principal tabata cu europarlamentario Marit Maij, miembro di Parlamento Europeo pa Hulanda, kende ta demostra un interes special den e pais y teritorionan Caribense di Reino Hulandes.

Durante e reunion, e participantenan a intercambia informacion y idea tocante diferente oportunidad cu Union Europeo ta ofrece na Aruba y otro Pais y Territorio Ultramar (OCTs). A dedica atencion special na e posibilidadnan cu programanan Europeo por brinda.

Un di e temanan central den e dialogo tabata Erasmus+, un di e programanan mas conoci di Union Europeo. E iniciativa aki ta ofrece oportunidad pa studiante, docente, profesional y institucionnan educativo participa den intercambio internacional, entrenamento profesional, colaboracion academico y desaroyo di competencianan profesional y personal.

Segun Presidente Marlon Sneek, e reunion a confirma cu Aruba tin acceso na diferente instrumento di cooperacion y financiamento cu ainda por probecha mas ampliamente. *"Aruba tin hopi potencial pa beneficia di programanan Europeo. E encuentro aki a mustra cu tin oportunidadnan concreto den area di educacion, innovacion, investigacion y desaroyo humano. Nos mester sigui traha pa aumenta conocemento y acceso na e recurso nan aki,"* Sneek a declara.

Durante e intercambio, europarlamentario Marit Maij a enfatisa e importancia di fortalece e visibilidad di e Pais y Territorio Ultramar den e proceso di decision Europeo. El a señala cu Aruba, Corsou, Sint Maarten y e otro teritorionan Caribense mester sigui laga nan voz resona y probecha di e oportunidadnan cu Union Europeo tin disponibel.

Recientemente, Maij a presenta preguntanan formal den Parlamento Europeo tocante e posicion special di Aruba, Boneiro y Curaçao den e contexto Europeo. Segun e, ta importante cu mas organisacion, institucion educativo y hoben di e region conoce y uza e posibilidadnan di cooperacion y financiamento cu Europa ta ofrece.

Durante e reunion tambe a discuti otro programanan importante manera Horizon Europe, enfoca riba investigacion y innovacion, y LIFE, cu ta brinda apoyo pa proyectonan relaciona cu medio ambiente, sostenibilidad y accion climatico.
Presidente Sneek a destaca cu Aruba ya ta participa exitosamente den diferente proyecto Europeo durante e ultimo añanan, pero cu ainda tin espacio considerabel pa amplia e participacion y aumenta e beneficio pa nos comunidad.

"Contacto directo cu representantenan Europeo ta esencial pa sigura cu Aruba ta mantene informa, conecta y representa den e espacionan caminda ta tuma decisionnan importante. E dialogo cu señora Maij a habri porta pa colaboracion futuro y pa un miho acceso na oportunidadnan cu por beneficia nos hobennan, nos institucionnan y nos comunidad," Sneek a indica.

Segun e Presidente di Parlamento, e bishita ta forma parti di un strategia mas amplio pa fortalece e relacion entre Aruba y Union Europeo, promoviendo intercambio di conocemento, cooperacion internacional y acceso na recursonan cu por contribui na desaroyo economico, educativo y institucional di nos pais.

"Den un mundo cada bes mas interconecta, Aruba mester sigui busca alianza, conocemento y oportunidadnan cu ta fortalece nos posicion internacional y crea mas posibilidadnan pa futuro generacionnan," Sneek a conclui.



Corsou ta riska multa miyonario si minister no dicidi riba permiso di energia solar

CORTE Comun di Husticia a duna minister di Desaroyo Economico di Corsou, Roderick Middelhof, un ultimo oportunidad te dia prome di januari di aña 2027 pa e tuma un decision definitivo riba e peticion di permiso di e compania di energia solar Otium. Si e mandatario desobedece e decision aki y no actua na tempo, pais Corsou lo mester paga un multa di un miyon florin como castigo. E conflicto legal aki entre e compania menciona y e gobierno di Corsou tin basta aña ta tumando luga caba, cuminsando for di aña 2021.



Den e aña ey, Otium a entrega un peticion oficial pa haya un permiso structural cu lo permitie produci coriente uzando panel solar na gran escala. Den e prome biaha, na aña 2023, e minister a dicidi di rechasa e peticion ey por completo. Despues cu corte di prome instancia a sostene e rechaso ey di e minister, e compania no a keda keto y a dicidi di apela e decision ey. Consecuentemente, na september di aña 2025, Corte Comun di Husticia a anula e decision anterior pa loke ta trata e permiso di produccion di energia. Den e veredicto ey, e huesnan a duna e minister un plaso structural di seis luna pa e formula un decision nobo riba e asunto aki.

Sinembargo, e minister a laga e tempo pasa sin actua. E plaso ey a vence formalmente riba dia 27 di maart di e aña coriente aki, sin cu e mandatario a duna un contesta of tuma un decision nobo. Pa e motibo aki, e compania Otium a sinti su mes obliga di bolbe acudi na corte pa pidi medidanan mas stringente contra e actitud pasivo di e minister. E minister a duna como argumento den su defensa cu e tabatin mester di mas tempo pasobra e peticion aki mester a bira parti di un plan hopi mas amplio y structural pa modernisa henter e maneho di electricidad di e pais y pa desaroya reglanan nobo pa e parti di capacidad di produccion. Den e cuadro aki, gobierno ta trahando riba un plan yama Integrated Resource Plan, den cual kier hinca den mapa e necesidadnan futuro di electricidad y e combinacion ideal di energia pa Corsou.

Pero Corte Comun di Husticia no a bay structuralmente di acuerdo cu e splicacion aki di e mandatario. Segun e huesnan, e minister no a cumpli formalmente cu e encargo cu el a haya anteriormente. E seis lunanan cu el a haya no a wordo uza debidamente pa drenta den combersacion structural cu e partidonan interesa pa asina crea un maneho central riba e distribucion di e capacidad di produccion. En bes di a actua legalmente, e minister a opta pa sinta spera structuralmente riba e resultadonan di e investigacion di e Integrated Resource Plan menciona. E actitud pasivo aki, segun e veredicto di corte, ta cay por completo bou de responsabilidad formal y personal di e minister mes. Pa e motibo ey, corte a mustra cu e pasividad aki no por prehudica e derecho di e compania inversionista.

Maske cu corte a bati e minister riba su dedenan, e huesnan a dicidi di tene cuenta structuralmente cu e interes publico general di tin un maneho di energia bon prepara y cauteloso. P'esey, e minister a haya un plaso nobo y mas amplio, cu ta core te dia prome di januari di aña 2027. Prome cu e fecha limitacion aki e minister tin e obligacion structural di desaroya un maneho den cooperacion directo cu e compania Otium pa e distribucion di capacidad di produccion, ehecuta e maneho ey formalmente y despues tuma un decision final definitivo.

Fuente: Curacao.nu

Investigacion:

Revalidacion geriatrico ta funciona efectivamente na Corsou



UN investigacion cientifico realisa na e cas di cuido Betèsda ta mustra legalmente cu revalidacion geriatrico por mehora e capacidad di e ancianonan vulnerabel pa biba di un manera independiente. E ancianonan mas fragil na Corsou ta recupera di un forma bisto danki na e programanan specialisa di revalidacion geriatrico, loke ta permiti cu hopi di nan por bolbe nan propio hogar en bes di keda interna pa largo tempo den un cas di cuido.

Esaki ta e resultado principal di un estudio cientifico presenta pa e specialista den medicina pa hende grandi, Evelien van Riet, publica oficialmente den e Revista pa Gerontologia y Geriatria. Segun e autor, e resultadonan aki ta forma un base fundamental pa logra e reconocemento oficial y e fondonan financiero pa e forma di cuido aki riba e isla.

Te cu aña 2022, revalidacion geriatrico no tabata forma parti di e sistema di salubridad publico na Corsou. E ancianonan vulnerabel cu despues di un estadia den hospital no tabata califica pa un revalidacion medico specialisa, tabatin hopi biaha solamente dos opcion: ***Bolbe cas cu un sosten masha limita of drenta permanentemente den un cas di famia.*** Pa cambia e situacion aki, e hogar Betèsda a habri na april di aña 2022 un departamento special pa revalidacion geriatrico, maske cu no tabatin un areglo structural pa e financiamiento.

Pa e investigacion aki, a analisa e datonan di 105 pashent cu a sigui e prome trayecto di revalidacion entre april di aña 2022 y december di aña 2023. E edad prome di e grupo tabata 73 aña, y e gran mayoria di e pashentnan tabata seriamente limita den nan funcionamento diario na momento di drenta e centro. Ochenta porciento di nan no por a muda di un luga pa otro autonomamente y casi mita di e grupo no por a cana mas.

A pesar di e limitacionnan aki, e pashentnan a demostra un progreso masha grandi durante nan estadia. E independencia den e actividadnan diario a aumenta notablemente, mescos cu e balansa di e curpa, e capacidad pa lanta y e funcion di cana. E score standard pa e actividadnan diario a subi di 6.8 punto. Na momento di salida, mas cu mita di e pashentnan por a lanta y move structuralmente sin yudansa, compara cu solamente 20 porciento den e prome dianan. Tambe e cantidad di pashentnan cu por a cana legalmente a bira dobel.

E resultado mas importante segun e investigadonan ta cu 78.7 porciento di e pashentnan sin un indicacion previo pa cas di cuido por a bolbe a nan propio hogar despues di a termina e revalidacion. Incluso den e grupo cu caba tabatin un indicacion pa un estadia largo den un cas di cuido, casi un tercio por a bay cas. Solamente 28.1 porciento di e grupo aki a keda biba permanentemente den e cas di cuido.

Segun Van Riet, e resultadonan aki ta proba cu e revalidacion geriatrico no solamente ta duna e ancianonan mas autonomia, sino cu e por evita of hasta e internacion definitivo den un cas di cuido. P'esey e ta pidi pa hinca e cuido aki den e sistema di seguro di Corsou, incluyendo un compensacion financiero adecuado. Actualmente e partidonan envolvi ta trahando riba areglonan di financiamento pa un parti di e grupo, pero pa e pashentnan cu e indicacionnan mas pisa ainda falta un areglo structural formal. E investigado ta mira tambe oportunidad pa extende e revalidacion aki pa e grandinan cu ta biba na cas.

Fuente: Curacao.nu

BONEIRO

Fecha limite di october:

Expansion di consehonan insular ta hala pa aña 2031

E expansion di e cantidad di miembronan di conseho insular y deputadonan na Boneiro, Sint Eustatius y Saba ta core riesgo di wordo posponi cu cuater aña si Eerste Kamer di Hulanda no trata e proposicion di ley aki mas tarda den e luna di october proximo. Secretario di Estado di Asuntonan Interno y Relacionnan den Reino, Eric van der Burg, a pidi e senado Hulandes pa finalisa e tratamento aki cu caracter di urgencia.

Tweede Kamer a vota riba dia 9 di juni na fabor di e propuesta di ley aki, cu tin como meta pa aumenta gradualmente e tamano di e consehonan insular y di e colegionan ehecutivo riba e tres islanan menciona. Segun Van der Burg, ta hopi mas preferabel cu Eerste Kamer trata e propuesta aki ainda den e luna di september proximo, pa asina tin claridad completo hopi prome cu e eleccionnan pa conseho insular di maart di aña 2027 tocante e cantidad cu lo ta disponibel pa e participantenan politico.

E secretario di estado ta spierta cu un posponemento lo tin consecuencianan masha pisa pa e gobernacion local. Si e ley aki no por drenta na vigor na tempo, e expansion aki lo por wordo introduci por fin solamente despues di e eleccionnan siguiente, cu lo tuma luga den e aña 2031. Esaki lo nifica cu e fortificacion di e representacion democratico y di e forsa di gobernacion na Boneiro, Sint Eustatius y Saba lo haya un retraso lamentabel di cuater aña.



Van der Burg ta splica cu e implementacion di e ley aki ta un proceso largo de por si, mirando cu e aumento di e cantidad di miembronan di conseho insular y deputadonan lo mester sosode paso pa paso. P'esey, e ta considera masha importante cu e entidadnan publico, e partidonan politico y e candidatonan potencial sa exactamente kico pa spera hopi prome cu e fecha di e votacion popular.

Si encaso cu e tratamento den e luna di september no ta un meta posibel pa alcansa, e secretario di estado ta roga Eerste Kamer pa finalisa e debate y votacion por lo menos mas tarda riba dia 27 di october di e aña 2027. Solamente bou di e condicion estricto ey lo keda un oportunidad habri pa e cambionan di ley aki drenta na vigor legalmente prome cu e eleccionnan stipula pa maart di aña 2027.

E situacion aki ta pone hopi presion riba e politiconan na Den Haag, ya cu e islanan tin mester di e hermentnan aki pa mehora nan gobernacion.

Politiconan local na Boneiro tambe ta sperando e decision aki conhuntamente cu nan coleganan di e otro islanan, pa sa con nan mester structura nan listanan di candidato. Un decision rapido lo duna e trankilidad necesario pa henter e aparato administrativo preparando pa e futuro reto electoral den region.

Fuente: Bonaire.nu

Automobilistanan ta keha riba sticker di parkeer persistente

"Casi imposibel pa kita"



FELIZMENTE, ni un siman despues cu e departamento di Supervision y Ehecucion a cuminsa duna sticker di advertencia na vehiculonan mal staciona, e prome kehonan a drenta formalmente.

E problematica principal no ta e control mes, sino e calidad di e stickernan cu ta wordo pega riba bentana di e autonan. Segun varios automobilista na Boneiro, e stickernan aki ta masha dificil pa kita y ta laga hopi resto di lijm atras.

Un chauffeur cu recientemente a topa cu un sticker asina riba su auto, a declara cu e ta sostene e accion general di Supervision y Ehecucion. E ciudadano a splica cu e ta di acuerdo pa informa e hendenan cu nan a comete un fayo. Sinembargo, e frustracion grandi ta sinta den e manera di ehecuta e trabou aki. E sticker ta kibra na pida pida ora bo purba kit'e, lagando hopi papel pega. E chauffeur a bisa cu e mester a uza un blade pa raspa e bentana, coriendo riesgo di raspa su propiedad.

Un otro habitante a duna di conoce cu e lo bishita e oficina di Supervision y Ehecucion pa trece su inkietud pa e situacion fastioso aki. Segun e automobilistanan, duna un advertencia por escrito formalmente bou di e wiper di auto lo ta un alternativa hopi mas practico y menos destructivo pa e comunidad. E asunto aki ta crea discusion legal tocante con leu autoridad por bay pa castiga infraccion di trafico.

E kehonan aki ta lanta hopi pregunta huridico den e comunidad di Boneiro. E departamento di Supervision y Ehecucion a uza stickernan similar den pasado riba casnan priva. Un abogado local a cuestiona e metodo ey den un entrevista cu un medio di comunicacion. E principio legal ta dicta cu no por mishi asina facil cu propiedad priva di un ciudadano sin un base legal corecto.

Pega sticker riba un porta, postbox of bentana di auto ta un infraccion chikito riba derecho di propiedad, pa cual mester tin un base specifico den lei. Aunke e hurista a aclaria cu e no a haci un investigacion profundo riba e reglanan existente, e ta haya cu e metodo aki ta discutibel. E situacion actual ta exigi pa e gobernantenan revisa e materialnan cu nan ta uza pa evita daño inofensivo na e vehiculonan.

Automobilistanan ta spera un cambio den e maneho aki prome cu e situacion escala mas leu. Pa hopi hende, e bentana di un auto ta parti di un inversion grandi y nan no kier mira nan auto perhudica pa un advertencia di stacionamento. E debate ta keda habri riba kico ta e miho forma pa educa e publico sin causa molester innecesario. E control mester sigui, pero den un forma cu ta respeta e propiedad di e votado y ciudadano.

Mientrastanto, e habitantenan ta wordo conseha pa tene hopi cautela ora di parkeer nan auto den e areanan di centro pa evita e stickernan pega aki. Un bon stipulacion di e sitionan di parkeer den e ley local lo por soluciona e confusion general. Asina e control por sosode na un manera hopi mas harmonioso pa tur partido envolvi den e trafico diario riba e isla.

Fuente: Bonairre.nu

RECETA DI DIA



Crispy Mozzarella Sticks With Marinara Sauce And Creamy Dip

KICO ta mas dushi cu un Crispy Mozzarella Stick cu su Marinara Sauce y un Creamy Dip banda di dje? E snack aki ta perfecto pa cualkier ocasion, sea ta un fiesta, un anochi di pelicula, of djis un antoho. Aki tin e receta pa bo por prepara e delicia aki na cas.



E Ingredientenan

Pa e Mozzarella Sticks:
- 1 liber keshi mozzarella, corta den bloki di 1 inch
- 1 cup all purpose flour (hariña)
- 1/2 cup panko bread crumbs
- 1/4 telep garlic powder
- 1/4 telep salo
- 1/4 telep pepper preto
- 2 webo, bati
- 1/4 cup lechi
- Azeta pa hasa

Pa e Marinara Sauce:
- 1 bleki (15 oz) marinara sauce

Pa e Creamy Dip:
- 1/2 cup mayonnaise
- 1/4 cup sour cream
- 1 cuchara di peterselie corta
- 1 cuchara juice di lamunchi
- 1 djente di conoflok machica
- 1/4 telep di salo
- 1/4 telep di pepper preto

Instruccion

Prepara e Mozzarella Sticks:
1. Den un baki chikito, bati hunto e hariña, panko, garlic powder, salo y pepper.
2. Den un otro baki, bati e webo cu e lechi.
3. Pasa cada bloki di mozzarella den e mescla di webo, despues den e mescla di hariña, sigura cu e ta completamente cubri.

Hasa e Mozzarella Sticks:
1. Keinta e azeta den un wea grandi riba candela mediano.
2. Hasa e blokinanan di mozzarella pa 2-3 minuut pa cada banda, of te ora nan ta bruin y e keshi ta moli paden.
3. Saca nan y pone nan riba kitchen-towel pa chupa e azeta extra.

Prepara e Creamy Dip:
1. Den un baki chikito, bati hunto e mayonnaise, sour cream, peterselie, juice di lamunchi, conoflok, salo y pepper.

Sirbi:
1. Aregla e mozzarella sticks hasa riba un tayo. Sirbi nan cu e marinara sauce y e Creamy Dip.

Tips & Tweaks:
- *Hacie mas pica:* Agrega un pisca di red pepper flakes n'e mescla di hariña pa un sabor mas picante.
- *Hacie un cuminda:* Sirbi e mozzarella sticks cu un salada chikito of algun berdura pa un cuminda completo.

Enjoy bo Crispy Mozzarella Sticks!

Fortaleza pa Famia

Oracion sincero ta activa presencia di Dios

NO tin nada mas bunita, y berdadero cu trece un oracion sincero na Dios, y mira con porta ta habri pa nos bendicion. Un oracion sincero na prome luga ta expresa nos curason. E ta contene humildad. E ta contene berdad. E ta demostra Fe. E ta demostra cu nos ta kere. E ta vence tur duda. E ta manifesta confiansa den Dios. E ta trece pas den curason di hende. E ta demostra curashi, pa pidi, y curashi pa ricibi. E ta kibra cadena. E ta pone diabel na careda. E ta pone Dios scucha nos. Oracion sincero ta recorda nos cu tur cos ta posibel pa esun cu ta kere.

Oracion mester tuma luga tur dia, pa asina nos comunica cu Dios, mescos cu nos ta hala rosea tur dia, asina nos oracion tambe mester ta tur dia, pasobra esey ta agrada Dios pa nos tin un encuentro cu Dios tur dia.

Oracion ta mantene maldad leu for di nos, pasobra nos mester di Dios su presencia, nos mester di Su Spirito Santo, nos mester di Dios su guia, nos no por para riba nos mes, ningun hende no por hiba un bida independiente di Dios.

Laga nos hala cerca cu curason sincero, yen di siguransa di fe, cu nos curason purifica di un mal consenshi, y nos curpa laba cu awa puro. Laga nos tene firme na e confiansa, di nos speransa, sin vacila, pasobra Esun cu a priminti ta fiel (Hebreonan 10:22).

Elias a haci un oracion sincero na Dios y candela a baha for di cielo. Rey Ezequias a haci oracion sincero na Dios, y Dios a manda un angel cu a destrui e ehercito di Syria. Daniel a haci oracion sincero na Dios y Dios a manda un angel den e cueba pa cera boca di leon.



Eliseo a haci oracion sincero y Dios a haci un ehercito ciego. Anna a haci oracion sincero na Dios y Dios a dun'e un yiu. E oracion di Nos Tata ta un oracion sincero cu Cristo Hesus a siña nos con nos por acerca Dios.

Den e tempo trabahoso cu nos ta bibando aki como mayor nos mester ta sincero cu Dios, y presenta nos yiunan dilanti di Dios, y menciona nan nomber na Dios, cu sinceridad den nos curason pa ayudo y proteccion di Dios.

Laga nos ban pone sikiera un ora di oracion sincero pa siman cu nos famia, den nos cas, caminda nos tur ta participa, pasobra no ta solamente den iglesia of misa, tempel, of e luga cu nos ta reuni nos mester haci oracion, pero e prome luga cu mester haci oracion ta den nos cas, caminda nos ta bay di acuerdo pa Dios interveni den tur situacion.

Kita tempo for di happy hour y gym y pone tempo den presencia di Señor, pasobra nada no por reemplasa e presencia di Dios den nos bida, hala for di tv, whatsapp, y videos y pone tempo pa Señor den cual bo tin solamente ganancia.

Palabra di Dios ta bisa den Santiago 4:8 : P'esey somete boso mes na Dios, resisti e diabel y e lo huy for di boso. No tin nada cu por stroba un oracion sincero di yega na su meta, pasobra no tin barera contra oracion, no tin distancia cu por limita oracion, una bes oracion sincero ta sali for di curason Dios ta activa su ehercito.

Ta hopi cos tin ta sosode cu nos ta puntra con por ta?
Pero si nos uni den oracion sincero, nos tur lo wak e man di Dios move. Pasobra Dios ta fiel y sincero den tur circunstancia.

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Cordami semper den boso oracion.Mi no tey mas pero mi amor y stimacion no a muri.Mi lo sigui stima boso den shelo manera mi a stima boso na mundo.



Novita Amada Gomes

Miho conoci como Vita
*Aruba, 5 di Februari 1959
†Eindhoven, 27 di Mei 2026

Na nomber di su rumannan:
Ludovico Gomes †
Georgina (Ina) y Amancio Flanegin y Famia
Ismael Gomes † y Elisabeth Arce Cano y Famia
Pedro Gomes
Agnes (Nena) y Rufino Kelly y Famia
Christofiro (Tokko) † y Marilyn Herdenez Polo y Famia
Canicia Gomes
Maria Gomes y Giovanni Chirino

Ta invita tur famia, amigo, bisiña, amistad y conocirnan pa asisti na acto di condolencia cual lo tuma lugar dia **12 di Juni 2026** na Funeraria Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat for di 6pm – 8pm.

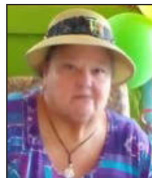
Acto di entiero di nos Vita stima a tuma lugar dia **3 di Juni 2026** na Eindhoven, Hulanda



IN LOVING MEMORY

Gradicimento y Invitacion

Den nomber di Chimina, Vito, Nilo, Ann y demas famia ta gradici tur persona cu durante Ina su bida a jude y companje, Danki.



Florentina Mathilda Christiaans

Mihor conoci como "Ina" of "Pepe"
Consagra na Mama Maria via Lazos de amor Mariano
* 16 maart 1957 - † 01 juni 2026

Danki na tur persona cu a sostene nos cu boso presencia, telefoon of un message durante dianan dificil di fayesimento di nos ruman Ina.

Danki na Cira pa ta attento.
Na Polis, Brandweer, Ambulance y departamento Forensico y Technico, pa asistencia y sosten.
Danki na Wijki, Lila y koor pa e companio musical y Pastor Andres pa su bunita palabra y misa.
Na staff y personal di Ad Patres danki pa e servicio.

Alavez nos kier a invita boso pa asisti na 3 Sacrificio di Misa na Misa Sagrado Curazon di Hesus, Savaneta pa descanso pa descanso di alma di Ina - Pepe:

Fecha:
Diahuebs: 11 di Juni 2026 7:00 PM
Diasabra: 13 di Juni 2026 7:00 PM
Dialuna: 15 di Juni 2026 7:00 PM




El SEÑOR es mi pastor, nada me falta; en verdes pastos me hace descansar. Junto a tranquilas aguas me conduce; me infunde nuevas fuerzas. Me guía por sendas de justicia por amor a su nombre.

Anunciamos el fallecimiento de:

Jose Manuel Castro Rodriguez

*26-08-1943 †04-06-2026

En nombre de:

Esposa:
Maria Inez Marroquin

Hija:
Ana Sofia Castro Salazar

El acta de despedida será **el viernes 12 de junio 2026** en Aurora Funeral Home de 7 pm a 9 pm.

Señor Jose será cremado en seno familiar.




Sadly missed along life's way,
quietly remembered every day.
No longer in our life to share,
but in our hearts, you're always there.

Cu profundo tristesa na nos curason ta anuncia fayecimento di nos querido tata, suegro, welo y ruman:

Hans Leonard Henriquez

Cariñosamente yama "Panky"
27-08-1942 - 09-06-2026

Na nomber di su:
Yiunan y nietonan:

Logan Henriquez

Lance y Larisa Henriquez-Leeuwe
Mason
Liam

Gail y Anton Berwald-Henriquez
Harlow
Bradley

Mama di su yiunan:
Bernadetta Every

Rumannan:
†Vic y †Roel Henriquez-Lourens y famia
†Videke Henriquez
Rob y Joke Henriquez-Weisfelt y famia

Swa y cuñanan, sobrino(a)nan, primo(a)nan, demas famia, amigonan, conocirnan y bisiñanan.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, **Diamars 16 di juni 2026** di 14:00 pa 16:00 or.
Cremacion lo tuma lugar despues den circulo di familia.

Gradicimento ta bay pa:
Dokter Tjon Kon Sang
Gerente y personal di Cas Iris
Never Jose Franco Angulo
Verna Beaujon

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia.

En bes di flor of krans lo nos desea pa haci un donacion pa Fundacion Ban Uni Man Pa Cria Nos muchanan. Por haci esaki na e banconan: CMB#225.89.501; AB#251.629.0190 y RBC#4365011.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.


Fundashon Ultimo Deseo Aruba





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Cu dolor profundo den nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Stanley Raymond Illidge

*22 october 1944 - †10 juni 2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Pedro Rafael Kock

Mihor conoci como: "Rafi"
*11-04-1967 - †07-06-2026

Na nomber di su:
Mayornan:
†Juan y Ivonne Kock-Martijn

Rumannan:
Imelda y Joon
†Juansito
†Buchi
Gladys
Astrid y Amado
Richard y Irena
Erick y Martha
†Isidora y Humphrey
Marcial y Vicky
Evaristo y Jessica
Karina y Emmanuel

Subrino(a)nan:
Zulai, Zulma, Joontje, Giovanni, Eveline, Mereline, Derwin, Jourdainne, Nereyda, Jeniree, Anouschka, †Arcadio, Rauly, Brayen, Leeyen, Margin, Marsheline, Margenine, Marshel, Junaida, Etseree, Isaiah, Arja

Padrino:
†Carlos Kock

Madrino:
Mercedita Dirks
Tanta y omonan, primo y primannan

Demas famia: Kock, Martijn, Brete, Ras, Rosina, Guiterrez, Wiersma, Tromp, Tejeda, Maduro, Koolman, Semeleer, Boezem, Everon, van der Biest, Winklaar, Lacle, Fuentes, Romero, Molina, Matselaar, Bouma, Daal, Paulina, Veeris, Ruiz, Jansen, Bikker, Richardson, Quandus, Dirks, Krozendijk, Zievinger, Kelly, Martinez, Beaumont, Vrolijk, Agunberro,

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar **diasabra 13 di juni 2026** di 9:00 am pa 11:00 am na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar den seno di famia.





"Na porta di su cas bo tata ta warda-bo, su mannan hanch' abri ansioso pa brasa-bo"

Cu inmenso dolor na nos curazon y agradecido pa e amor cu semper ela demostra y brinda nos. Conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos kerida mama, wela, bisa wela, ruman, tanta y suegra stima:

Theresita Croes-Kelly

*03-12-1933 †07-06-2026
Mihor conoci como
"Chita, Mama, Oma, Grote Oma, Tanta Chita"

Mayornan:
† Ricaldus (Kai) y † Anna Helena Kelly-Ruiz

Esposo: † Arturo (Tuyo) Croes

Yiunan: Mildred y Arcadio Figaroa-Croes
Ligia Croes
Aleta y † Johannes (Hans) van der Horn-Croes
Suzie Croes

Nieto (a)nan: Sharitza Figaroa y Inaira Feliciana
Maurice Figaroa y Nagwa Lopez
Sandra Croes y Farid Posner
Arthur Croes y Sharicia Hasham
Jacqueline van der Horn y Fraisel Cyntje
Yavin Croes y Laxmi Jawalapersad

Bisanieto (a)nan: Micheal-Shawn Figaroa
Mandy Gomez
Alishanee Croes na Hulanda
Maurice Figaroa
Halo Jay Posner
Beau Jax Posner

Rumannan: † Pedrito y † Jacinta Kelly-Boekhoudt
† Flora y † Marciano (Chai) Kelly-Croes
Joseph (Cheppy) y † Maria Kelly-Tromp
Ceferino (Pin) y Carmen Kelly-Bustillos
Leon (Jon) y † Helena Kelly-Tromp
Filomena (Mena) y Jozef (Cheppy) Kelly-Kelly

Swa- & cuñanan: † Dora y † Angel Francisco Croes-Croes
† Aida y † Benito Erasmus-Croes
† Eloy Croes
† Elsa y † Isidro (Chido) Croes

Subrino(a)nan: Prisco & † Evelyne Kelly-de Freitas y famia
Carina & Robert Henriquez-Kelly y famia
Albert & Marilyn Kelly-Candelario y famia
Ronny & † Jenny Kelly-Dubero y famia
Mariela Kelly y famia
Erwin Croes
Franklin Croes
Stella Croes
Evelyn Croes y famia
Evelina Kelly y famia
Beatrix (Ina) Kelly y Tico Danies
Gregory & Paola Andrea Kelly-Neira Londoño y famia
Gilbert & Susan Kelly-Kerpens y famia
Jean Pierre Kelly y famia
Emmanuel (Lito) & Jazmira Kelly-Tromp y famia
Adrian (Tony) & Shannon Kelly-Lopez Penha y famia
Jeanette Kelly y famia
Yvonne & Edwin Tromp-Croes
Henky & Mayra Croes-Everon y famia
Sony & Ivis Croes-Kelkboom y famia
Aureen & Roly Werleman-Croes y famia
Wimpy & Marlene Croes-Wester y famia
Miriam & Giovanni Alders-Croes y famia
Alex & Angela Croes-Quiceno y famia
Yvette & Raymond (Monty) Croes-Croes y famia
Susette Croes & Mirouska de Cuba y famia
Elton Croes
†Vilma Croes y famia
Sandra Croes y famia
Humphrey Croes y famia
Marion Croes & Rofelix Vargas y famia

Mama di su bisanietanan: Melissa Gomez
Natacha Buera y Famia

Bon bisinja: Maria Werleman y famia
Jane Oduber

Suegronan: † Balbino y † Dora Figaroa-Mathilda y famia
† Jacobus y † Anna Marie van der Horn-Scheeres y famia

Ihanan: Aureen Werleman-Croes y Prisco Kelly
Primo y Primanan, conocirna y amistadnan di cas.

Demas Famia: Croes, Kelly, Ruiz, Figaroa, van der Horn, Feliciana, Lopez, Posner, Hasham, Cyntje, Jawalapersad, Boekhoudt, Tromp, Bustillos, Henriquez, Werleman, Gomez, Buera, Semeleer, Flanegien, Flanegin, Jansen, de Cuba, Vrolijk, Britten

Ta invita pa compaña nos na e acto di entiero cu lo tuma lugar **Diasabra 13 di juni 2026**, for di 2or pa 4or na Misa Santa Anna na Noord y despues pa Santana Catolico na Paradera.

Enbes di flor of krans por hasi un donacion na misa Santa Anna, lo tin un box disponible na Misa pa donacion na Misa Santa Anna.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia.





"Senjor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil pami bolbe haya forsa". Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimiento di:

Pedro Daniel Kelly

Mihor conoci como: "Nel"
*31-12-1948 †03-06-2026

Casa:
Myrna (Eta) Kelly-Maduro

Yiu(nan):
†Myraida Kelly
†Giovanni Kelly
Danique Kelly

Mayor(nan):
†Pablo Kelly
†Alicia Kelly-Tromp

Ruman (nan):
†Vera Richardson-Kelly y Irving Richardson
Magdalena(Lena) Kelly
†Jose Maria Kelly
Marianita (Nita) Ridderstaat-Kelly y Juan Ridderstaat
Irma Kelly

Sobrina (nan):
Luzaida Lew-Jen-Tai - Ridderstaat y Carl Lew-Jen-Tai
Rachelle Wolff- Ridderstaat y Cesar Wolff

Sobre Sobrino:
Kevin Lew-Jen-Tai (Na Hulanda)
Jonathan Lew-Jen-Tai
Kaelyn Lew-Jen-Tai
Manera yiu:
Nigel Ridderstaat y yiu
Osbert Fingal

Swa (nan):
Cosme (Dolfi) Maduro y famia
Ruben Maduro y famia
Pedro (Perucho) Maduro
Antonio (Tony) Maduro y pareha
Juan (Nuni) Maduro y famia

Amigo(nan) di cas:
Sixto Fingal y Mary Fingal
Judith Ridderstaat
Ignacio (Nacho) Christiaans
Enrique Croes
Ivonne Tromp y Pedro Tromp
Jose (Frido) Harms y Famia

Primo(a)nan, iha nan, su Ex colega nan di BOC gases y su amigo nan y conocirnan

Demas Famia nan:
Kelly, Maduro, Tromp, Ridderstaat, Lew-Jen-Tai, Wolff, Richardson, Figaroa, Harms, Fingal, Christiaans, Oduber, La Rosa

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia.

Acto di condolencia lo tuma lugar **Diahuebs 11 Juni 2026** na Royal Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.

Acto di entiero lo tuma lugar **diabierna 12 Juni 2026** na Misa Santa Anna na Noord di 2or pa 4or di atardi y despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Nos disculpa cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita na cas.

Danki pa e comprencion.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options", "Open in browser".

3. Yena e formulario.



Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!

 www.awemainta.com

 www.facebook.com/AWEMainta

 5880022

 noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com